Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

Cổ Động

NĂM THỨ 2 — SỐ 464 — 6 TRANG 10Đ — THỨ BẢY 17-10-1970

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN

Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG

Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng Sg Hộp thơ: 2142 - ĐT: 25 275

PG Ấn-Quang sẽ ủng-hộ 1 liên-danh «tài đức» tranh cử T.T. năm 1971

(Xem bài phỏng vấn Th. Tọa Thiện Hoa)

PSLÂM BƯA THIÊN ĐỀ-NGHỊ CHO PHÁI-ĐOÀN CS TẠI BALÊ:

Tiếp xúc mật Mỹ - C. sản TẠI BA-LÊ

☐ ABRAMS SẮP RỜI VN

NƯU ƯỚC 15-10 (UPI).— Hai luật sư Hoa Kỳ, người trong tuần này đã tiếp xúc với phái đoàn Cộng Sản tại Ba Lê trong 7 tiếng đồng hồ, hôm thứ Tư cho biết rằng các Nixon sẽ nhẫn lấn nếu tin tăng quan điểm riêng tư của phái đoàn Cộng Sản đối với kế hoạch hòa bình của TT Nixon khác biệt với những đề nghị của hòa-ước.

Luật sư William Moyers và Peter Weiss, nhân viên của Uỷ Ban Chiến Sách Hòa Kỳ tại VN, đã gặp Xuân Thủy trong 4 tiếng đồng hồ sáng thứ Hai và Nguyễn thị Bình 3 tiếng đồng hồ chiều thứ Hai.

xem tiếp E trang 6

VNCH SẴN-SÀNG «SỬA ĐỔI» đề M.T.G.P. tham-gia tuyển-cử

●Tin Tổng Hợp●

Dù cho các đại diện của BV và MTGPMN đã nói với các phóng viên trước khi họ vào phiên họp đầu của Hueky là ông Bruce cũng vẫn nói là ông sẽ đợi mặt phía xây dựng và được cần nhắc kỹ lưỡng.

Ông nhắc nhở họ rằng, những đề nghị mới nhất của Hoa Kỳ chưa đưọng mở mang đề nghị bởi là vẫn đã được cố gắng là nên rằng cho vừa vụ thương thuyết là nhằm Nixon đề nghị của Hoa Kỳ tạo một cơ hội chấm dứt sự xung đột ở trong Đương thêu một đường lối thực tế, đương lối này bao mỗi quốc gia trong 3 quốc gia thuộc Đông Dương phương tiện quyền định tương lai của chính mình và không sự bị ngoại lai can thiệp.

Đại diện VNCH ông Phạm đăng Lâm trong 1 bản thông cáo hàm xúc nói về sự tương của chính phủ Nam Việt Nam đối với những đề nghị hòa bình đã trình bày với phái bên kia và đề nghị xây dựng.

Ông nói là chính phủ Nam VN tin chắc rằng có thể có được một thỏa hiệp chính trị, phải thảo luận về việc tổ chức tuyển cử và trong một tinh thần hòa giải quốc gia. Điều quan trọng duy nhất như là kết quả của cuộc bầu cử phải cho thấy nguyện vọng của dân chúng Nam Việt và phải tôn trọng những nguyện vọng đó.

Những cuộc tuyển cử sẽ được mở rộng chất cả các cử chỉ đang tại Nam Việt Nam, kể cả MTGP.

Ông Phạm đăng Lâm đã nhấn mạnh những lời của phái đoàn Bắc Việt và Bà Binh đưa ra là hiện phố Saigon không đại diện cho dân. Ông nhấn mạnh là chính phủ Nam VN đã được bầu qua đường lối dân chủ và trong khuôn khổ của hiến pháp.

Ông nói : như vậy không có nghĩa là chính phủ không chuẩn bị để những cuộc cải cách sau thay đổi thiết để sự biểu một giải chính trị trong sự. Chính phủ sẵn sàng chấp nhận những cuộc cải cách và bước tiến thích hợp nhằm khai triển mở đến lớn vượt phạm, nhưng vẫn có những thay đổi cần thiết cần nhưng đường lối đúng những đường lối đúng chủ và ngay thẳng chứ không phải bị cưỡng bách.

Đại sứ Lâm nói là chính phủ VNCH đang bộ đề nghị của Hoaky là thương thuyết 1 thời khoa để của việc rút quân của họ, nhưng ông nói rõ là ông coi việc đề phải đưa đến việc rút hết quân đội ngoại lai, một điều mà những đề nghị của TT Nixon không nói rõ. Đó chắc chắn là điều mà là và Hanoi phải bàn tới thay vì hãt khỏi tay toàn bộ đề nghị.

Phó Thủ Tướng kiêm Ngoại Trưởng BV Nguyễn Duy Trinh đã mô tả kế hoạch hòa bình mới nhất của TT Nixon là một âm mưu để hòa bình trong số lớn.

Nguyễn Duy Trinh đã tuyên bố như trên trong một cuộc tiếp tân của Pathet Lào bàn thu Hai tại Hà Nội nhân lễ kỷ niệm 25 năm ngày Lào tuyên bố độc lập. Đại Hà Nội đã cho phát thanh lại lời tuyên bố của Nguyễn duy Trinh.

xem tiếp A trang 6

HÒA-THƯỢNG THÍCH-T-KHIẾT GỞI THÔNG-ĐIỆP CHO HỘI-NGỊ THẾ-GIỚI VỀ TÔN-GIÁO & HÒA-BÌNH

Trước đề TT Thiện Hoa đã tỏ Bình viện Sùng Chính trở về Ấn Quang để tiếp xúc kịu cùng Thượng Quang Thọ người tin thân cận cho biết, TT Thiện Hoa đã yêu cầu TT Huyền Quang trong thời gian 8 Nhật hãy yểm trợ cho TT Nhất Hạnh vận động cho Hòa bình Đông Dương và Việt Nam.

Phái đoàn Ấn Quang đủ uy tín nói lên tiếng nói của Giáo Hội

Người ta trong cuộc tiếp xúc với báo chí TT Thiện Đã bị chậm trễ và nhiều thủ tục nhưng TT đã chuẩn bị từ lâu và phái đoàn tuy ít người nhưng đủ tư cách và uy tín nói lên tiếng nói của GHV.

Về việc LM Nguyễn ngọc Lan, cùng sang Nhật, TT Huyền Quang cho biết mong muốn được gặp LM Lan tại Đại Hội để cùng nhau gỡ những nút thắt khó của dân tộc VN qua nhiều tôn giáo khác nhau.

Mang theo 3000 thông điệp HB

Những tài liệu được TT Huyền Quang mang theo được đựng trong một vali với 3000 thông điệp HB của HT Tăng Thống đề đọc trước Đại Hội và trao cho các Quốc gia tham dự (nội dung được đăng ông số báo này).

Trong việc ra đi của TT Huyền Quang vẫn gặp trở ngại đến giờ chót vì phi cơ đã phải chở đợi đến 15 phút vì thấy tục đổi tiền cũng như hành chánh.

Do đó khi ra đến phi trường TT Huyền Quang chỉ được TT TriQuang nhân ảnh một cái ngăn riêng cho Ấn Quang và tin sau cùng cho biết TT Huyền Quang đã được chấp thuận gia hạn thêm 20 ngày nữa sau 20 ngày trước đây.

Mặt khác vì thời gian qua gấp rút nên quí TT Ấn Quang đã không kịp trếp xúc gì được trước khi TT Huyền Quang sang Nhật. TT Thiện Hoa trong dịp này chỉ nhắn nhủ cùng TT Huyền Quang một câu vắn tắt là « Đi chất biến trong sự hiểu và chân TT Huyền Quang thượng lộ bình an » pi thường.

Nguyên văn thông điệp

Nhân danh Tăng Thống Giáo hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất, tôi trân trọng gửi tới Quốc tế Đại Hội lời nguyện cầu thành công.

Sự hình thành Đại Hội hôm nay là một khích lệ trọng đại đối với nhân dân Việt Nam đang khát vọng hòa bình. Cuộc vận động hòa bình của chúng tôi như vậy đã không bỏ quên.

Đạo hòa đã trải suốt qua hương chúng tôi suốt ba mươi năm dài. Càng ngày sự tàn phá tinh thần, sự tàn phá đời sống cá nhân, sự tàn phá sự sống và hội của người dân Việt chúng thêm thảm hại !

Trong cảng cực thống khổ, chúng tôi cảm nhận được rằng : Chiến tranh không những tàn phá mọi khía cạnh nhân sinh, tiêu hủy tiềm năng và sức phát triển của dân tộc chúng tôi, mà còn là dấu hiệu báo ngày sự sa đọa tinh thần nhân loại.

Con người đang biến thành tay sai của giới mưu mô các thế lực vật chất. Thế lực vật chất càng ngày càng lấn sượt đạo lý và không thể nhận loại. Con người đang bị đẩy vào giữa thế giới đầy hận thù bạo động.

Bạo động đương đầu với bạo động. Bom bom trả lời bằng súng bom. Tình cảnh ấy sẽ đưa nhân loại tới suy diệt. Dân tộc chúng tôi đang bị đưa vào con đường phiêu vong đó. Chúng tôi đang bị các thế lực quốc tế tiếp tục vẽ trong bằng tư tưởng cầm thú và khí giới hiện đại, để cho người Việt phải giết người Việt.

Tuổi vàng Đông Nam Á chúng tôi đang chìm ngập trong cảnh chiến tranh bạo tàn : danh nghĩa «Giải phóng và Tự do» đã không con ý nghĩa đích thực của nó, mà chỉ là những tàn biến quằng cáo cho các thế lực quốc tế, trong âm mưu phân hóa nhỉ giống dân tộc, nhằm tạo chiến tranh và trao vũ khí vào tay chúng tôi để cắt hại lẫn nhau.

Chỉ có hòa bình mới cứu được nhân loại trong cơn không hoàng hiện nay. Chỉ có hòa bình mới đem lại sự cân thăng, sự tương thân tương ái, sự thi đua phát triển đời lý giữa các dân — tiểu quốc, cũng như các quốc gia đang sở hữu. Chỉ có hòa bình mới đưa lại cơ hội cho con người vận dụng sức mạnh khoa học kỹ thuật để phụng sự tốt đẹp con người.

Quan điểm như vậy nên VN chúng tôi không chấp nhận bất cứ danh nghĩa, hình thức chiến tranh nào đang cường gian cho chúng tôi.

Chúng tôi cho rằng : không một cuộc giải phóng thật sự nào có thể thành công được bằng bạo lực và vũ khí, giữa thời đại này ; không có một sự trợ giúp nào có thể cứu là thiếu sự ủng hộ người được trợ giúp phải chấp vũ khí và bị lôi vào chiến tranh.

Cầu phải chấm dứt chiến tranh ở Việt Nam ! ở Đông Nam Á ! ở khắp mọi nơi ! Đó là khát vọng chung của dân chúng thế giới.

Cầu phải chấm dứt tình trạng thù địch trong đời sống nhân loại. Đó là nguyện ước của đạo lý.

Cầu phải kiến tạo hòa bình trên trái đất. Đó là sứ mệnh thời đại.

Chúng tôi, những người khổ cực do chiến tranh thù hận giữa hai vùng thực hệ quốc tế, đặt tọa niềm tin nơi Đại Hội.

Xin Đại Hội hãy cầm chiếu lấy những khổ triền miên của nhân dân chúng tôi, để chuyển thành ý lực Hòa Giải quốc tế phục vụ Hòa Bình Nhân Loại.

Chúng tôi tin rằng tất cả Tôn giáo trên hoàn vũ kết hợp thành Sức Mạnh Giác Ngộ, để hòa giải các vụng tranh thù địch trong đời sống nhân loại. Sức mạnh tạo nên do tiềm năng được ý đã gây chiến, là hướng được thể năng của nhân loại vào việc xây dựng một thế giới văn minh nhân bản.

Tại Việt Nam, Giáo Hội Phật Giáo Cuống tôi trước sau vẫn hướng đến tới thực hiện công cuộc Hòa Giải dân tộc. Vì đó nên lại được đặt ra là làm thế nào để giác ngộ kẻ chủ mưu gây chiến, để chấm dứt sự cùng cấp vũ khí để bớt đổi chiến tranh. Công việc này, chúng tôi trông đợi nơi ý chí phấn đấu hòa bình của nhân dân thế giới, đang được kết tinh trong HỘI NGHỊ QUỐC TẾ VỀ TÔN GIÁO VÀ HÒA BÌNH hôm nay.

Nguyện cầu Đại Hội hoàn thành trọn vẹn Sứ Mệnh Thời Đại mà nhân loại trao phó.

Mamo Tassa Bhagavato Arahato Sammasambuddhassa

Phật lịch 2514, tháng 10-1970

Mahâsiya kathera :

THÍCH TỊNH KHIẾT

Hôm nay xem trang 9 : TÂN NHẠC ĐIỆN ẢNH

T.T Thiệu xác nhận nguồn tin thay thế 1 số Tỉnh, Quận trưởng

SAIGON 16-10 (MTY).— Lên tiếng trước báo chí sáng thứ Sáu, TT Nguyễn văn Thiệu đã định chính các nguồn tin đăng tải trước đây cho rằng VNCH đã lạnh nhạt trước sáng kiến Hòa bình của TT Nixon.

Tổng Thống Thiệu cũng đã cho biết sáng kiến hòa bình mà T.T. Nixon tung ra đã được 2 chính phủ Việt—Mỹ thảo luận và đồng ý mà đó cũng là lập trường duy nhất của 2 quốc gia.

Vấn đề TT thì đã một sáng kiến hòa bình bất cứ của ai nếu không được thảo luận giữa 2 chính phủ thì cũng như sáng kiến không được đưa ra.

Để giải đến việc Cựu Ngoại Trưởng Trần Chánh Thành đã Phạt với một công việc đặc biệt. Tổng Thống xác nhận là ông cố nhờ cựu Ngoại Trưởng Thành làm công việc đặc biệt đó. (36 bảo hôm qua Cấp Tiến có đưa tin ông Trần Chánh Thành đã Biết tiếp xúc mật với C.S.)

Tổng Thống cũng phủ nhận nguồn tin cho rằng Phó Tổng Thống Nguyễn cao Kỳ đã Pháp với một nhiệm vụ tối hậu số hòa bình, điều này theo Tổng Thống thì hoàn toàn không có.

Riêng việc PTT hội kiến Đức Giáo Hoàng, Tổng Thống cho đó là việc đến viếng thăm vì cũng đã mời Đức Giáo Hoàng đến viếng VN, và theo đó đã VNCH sẽ nhận lập trường hòa bình trước Đức Giáo Hoàng.

Trước đó, trong điều văn ứng khẩu khi tiếp nhận chung cư do chính phủ Hoa Kỳ xây cất giúp đồng bào chiến sự Mậu Thân tại khu Minh Mạng.

TT cũng lên tiếng cho rằng sáng kiến Hòa Bình của Mỹ đã được đón VN với đầy ý nghĩa cho nước bạn đồng minh, chứ không buộc chính phủ VNCH chấp nhận một nền hòa bình phải tiếp bộ nhân lực.

Minh định lập trường trước đồng bào, Tổng Thống cũng cho rằng bông bao giờ chấp nhận một nền hòa bình thấp kém hơn Cộng Sản, đã đặt một chính phủ liên hiệp với tay tả, nghĩa đó là đầu đến chung VN.

Tại lời cầu bãi việc chính phủ sẽ thay thế một loạt 30 Tỉnh trưởng cả 120 Quận trưởng cho phù hợp với những biến chuyển hiện tại và trước cuộc bầu cử TT năm 1971, TT cho biết sự thay đổi không có quyền định cho số chức vụ đó là do là việc thay đổi thường xuyên của chánh phủ.

Ông «Tủ lạnh» cũng thanh minh

Đại sứ Hoaky tại VN, ông Bunker đã nay cũng thanh minh việc chánh phủ Hoa Kỳ có một chân tại khác thay thế ông Ông Bunker cho biết chuyến về Mỹ của ông trong tháng 11 tới đây chỉ là thăm gia đình mà thôi.

Trả lời câu hỏi chứng nào Ông về hưu ? Ông Bunker cho biết ông đã về hưu từ lâu rồi nhưng người tạm vẫn giữ lại.

51 Dân biểu ký Kiến nghị đòi Hạ viện thảo luận giải pháp Hòa Bình của Dân Biểu Đức

SAIGON 16-10 (CT).— DB Ngô công Đức đã đệ nạp văn phòng Hạ Viện bản kiến nghị có 51 chữ ký của đồng viên yêu cầu thảo luận giải pháp HB 5 điểm của ông.

Người ta DB Đức cũng đòi hỏi HV phải có thái độ rõ ràng với ông về lập trường HB mà ông đưa ra.

Mặt khác sáng nay DB 2 thân Dân Tộc và XH đã đưa ra bản nhận định về kết quả cuộc bầu cử vừa qua tại HV. Theo đó các DB cho rằng TT Thiệu đã thắng cũng phương tiện để thao túng Lập pháp, cũng như TT Thiệu đã thành công trong việc cũng cố địa vị trong cuộc bầu cử TT sắp tới với phương tiện không mấy tốt đẹp.

Sau cùng khối XÃ Hội và Dân Tộc cho rằng TT Thiệu đã xây dựng một nền dân chủ giả hiệu và làm bình phong cho mình nắng độc tài ngày biểm cho quốc gia.

◐ THẮC MẮC ◐ KHIẾU NẠI ★ BỊ HÀ HIẾP ★ ĐÀN ÁP ★ ĐE DỌA V.V. Hãy liên lạc với báo CẤP TIẾN.

TT Khiêm: Đã đến lúc phải tự lực cánh sinh

SAIGON 16-10.— Khiếu hội thảo «Kiểm kê thuế vụ toàn quốc» do liên Bộ Nội Vụ và Tài Chánh tổ chức tại khách sạn Caravelle sáng ngày 16-10-1970 tại Đại Giảng Đường trường Viện Quốc Gia Hành Chánh dưới quyền chủ tọa của Thủ tướng Cuanh Phủ.

Theo Ông Tăng Trưởng, cũng vì vậy mà trong năm 1969, mặc dù thu được những kết quả khả quan vào 50% các Đặc ái, Được cư, Tiêu ẩn, Kim hoàn vẫn khai 15 cho những người khai lời cũng chỉ khai 1 số lợi tức tương ứng, để đóng thuế thôi, kể cả những — nhân công. Do đó mà từ năm 1966—1969, thuế nội địa chỉ cung cấp chừng 20% tổng chi chi tiêu của sách, trong khi vào năm 1960-44% ngân sách quốc gia được tài trợ bởi thuế nội địa ; những con số trên cho thấy đây phải triển, tỷ lệ này vẫn còn 50%.

Cuối cùng, ông Đổng trưởng Tài chánh đã trình bày mục đích khảo hội thảo nhằm chấn chỉnh hệ thống hành thâu thuế nội địa, gia bản bất công hiện hữu trong lãnh vực thuế khóa và tăng thêm cho ngân sách quốc gia, để đáp ứng lực quốc dụng (năm 1970, ngân sách quốc phòng lên tới 130 tỷ, tức là tăng 40 tỷ so với năm 1969) cũng như để hoàn tất chương trình cải cách điền địa, nâng đỡ đời sống vật chất các giới quân cán lao động, tái thiết sau cuộc tàn phá và đầu tư sản xuất để tạo thêm công việc cho dân chúng.

Sau hết, Thủ Tướng Chánh Phủ đã đọc điều văn khai mạc khảo hội thảo, đại ý nói lên sự cần thiết phải tự tức và tự lực cánh sinh, đem lại công bằng và tận thu thuế khóa, đồng thời cải chức Đại biểu

xem tiep X trang 6

LẠI MỘT DÂN BIỂU QUA QUYẾT

Nhất định cải-tổ C.P vào cuối tháng 10-70

KIÊN HÒA (TV) 16-10.— Tăng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu hôm qua tuyên bố rằng ông khẳng tin là VC sẽ chấp nhận một sự giải quyết hòa bình trị cho chiến cuộc Việt Nam.

TT Thiệu nói thêm rằng nếu Chánh phủ lưu hợp là điều tối thiểu mà Cộng sản có thể chấp nhận. Họ không kiểm soát được sẽ chính trị hoặc quân sự. Không có một phương thức giải quyết các khác có thể làm cho họ hài lòng, và đã nhưa VNCH sẽ không bao giờ chấp nhận một sự liên hiệp với Cộng sản.

Cuối tháng 10 TT Thiệu sẽ cải tổ nội các ?

SAIGON (IHT) 16-10.— Trong cuộc tiếp xúc chiều qua, Dân Biểu Võ văn Mẫu, Tổng Thư Ký Khối Độc Lập đã cho biết là việc cải tổ nội các sẽ được Tổng Thống Thiệu thực hiện vào cuối tháng 10 này. Và đây cho biết Tổng Trưởng T.T. Ngô Khắc Tĩnh sẽ giữ chức Phó Thủ Tướng trong thành phần cải tổ nội các sau.

DB Mẫu cũng tiết lộ thêm chắc chắn ông Nguyễn Hữu Hạnh cố vấn hòa bình của Tổng Thống Thiệu và là «thầy» của hai ông Tổng Trưởng Phạm Kim Ngọc và Nguyễn Bích Huề sẽ nhìn chức kinh tế để với vai được phân nào đó sống khỏe cực của dân chúng.

Trong một cuộc điện gián, giới chức thân cận ông Tổng Trưởng Thông Tin Ngô khắc Tĩnh cho chúng tôi biết ông Tổng Trưởng Thông Tin không có ý kiến gì về tin trên.

Vấn đề HÔM NAY

BẮC KINH và ĐÀI BẮC

Khi bên tôi vẫn chi tiết cho phép hy vọng rằng đã có chút là cải mở tức phía T.C. trong chiến hướng giải quyết chiến tranh VN, cũ nhiều người Anh ; «Nếu Hoa Kỳ đồng không lại việc (gia nhập LHQ thì bù lại có thể đánh đổi được một sự biết điều về cộng tác của TC để giải quyết nhanh chóng vấn đề VN»

Nghĩ như vậy, kể cũng hợp lý. Sau khi Gia Nã Đại nhìn nhận và chánh thức bang giao với TC thì việc T.C. vào đường ngoại LHQ kể cũng có chút «khó coi». Cho tới đây Mỹ cố gắng ngăn chặn không cho TC vào LHQ nhưng xem chừng sự ngăn chặn đó có mấy nhóm là đã yếu bớt đi nhưng ở ước chỉ cho TC kết... một sợi tóc mà phải ở ngoài.

(XEM TIẾP TRANG 6)

Thiên cơ bất khả lậu

của BÀY BỐP

NGÀN NĂM MỘT THUỞ...

● Theo Ông Tăng Kinh... người cho biết thì, đông bắc người Trung được tiếp tế gạo mỗi đầu người là 700 cá năm... mỗi THÁNG.

Miền Trung là miền cơm ghế kinh nhiều, một cơm bai khoai bai bắp, mua mắc của nhà nước phe ta... mỗi ngày được thêm 23,333333 cá năm gạo... Mỹ thì kể cho cái việc tay mà cũng rồi sơ rồi chôn rồi... Thao phiền là đáng đàn. Ngày xưa Chúa dạy rằng « con người không chỉ sống bằng bánh mì », thế lại sao ngày nay mấy đồng bào người nó cứ đem bánh mì ra mà nói hoài vậy ?

Nhớ thuở xưa, năm hai năm trong khám Catinat Địa ngục trần gian, mỗi ngày B.B. được khẩu phần là 700 cá năm mà còn... đói. Đó cũng bởi bà con tôi gửi mỗi tháng ba tạp vụ mà...

● Một người tu có liên lực... nói cho biết giống ông Tăng Kinh... người chín.

Hồng biết đã gửi cho chính bao đi ra hay lo chôn cho ai tu ?

Có người bên nhớ lại một bài thơ ông :

«Chày khánh động lịnh giác Vua sau,
«Mái tóc... Kim sinh cứu tăng vàng...
Ta là cột phiền, tính là... đó là mà.

B.B.

Bí mật ? Bật mí...

XÁ THỦ 30

☆ Tin từ Viện Tăng Dưới cho biết cuộc bầu vừa qua đã xảy ra lắm chuyện bất ngờ. Bất ngờ không phải vì thành phần của phái Viện Tăng Dưới. Vì chuyện đó đã chắc Phái Đầu Đồng phải lắm cho được đã chuẩn bị cho sẵn 1 ít.

Chuyện bất ngờ là nhờ thì trong Hội Đồng Hành mà giả cả lon chung một cách bất ngờ.

Chẳng hạn như chuyện 2 ông BL và BC. Nghe đâu ông BC được 2 ông cả nên T và A ăn Phái Đầu Đồng phải lo cho ông Chánh Thống bằng lòng nên có lịnh phân trợ cho ông BC.

Giá, phân trợ chiếu vương nghe đâu có đến 200 chiếu. Mà nếu nhiều thì cũng đến cho đủ thôi chứ. Nhưng nếu ông BL... Lạp trước bao dưới có người anh em bà con chuyên nghề ngồi ngồi là 400 phiếu, chẳng tiếc mấy 200, nên 200 kia chẳng tiếp thì đã bàn ngang cái ông Chủ tịch nhỏ. Tăng bất chấp phiếu đã 42 T.

Kết quả là Phái Đầu Đồng đại thắng, phe đối lập bị thua. Nhưng người ta không biết Trần Hương Đạo đâu ra chi đó ngày và cơ mưu bao thì đã nước nay sẽ đến ?

(Xem tiếp trang 6)

Hấp dẫn hơn chuyện gián điệp, sôi nổi hơn ciné

Nữ không-tặc LEILA KHALED kể chuyện cưỡng đoạt phi cơ

V — Qua những bản đồ tôi tìm ra được khu vực mà trong đó có ngôi nhà của gia đình tôi những thành phố biên nhanh quá dưới mắt tôi. Tôi muốn yêu cầu cùng bay quanh lần trên vùng này nhưng điều này không thể thực hiện được vì nếu làm vậy thì gây cơ sở cạn cảng.

Chỉ cần thường mất ấy, với vài kỹ năng bù thì mọi hồ biện lên trang tin sự đến đó là đã có những gì xảy ra liên tục và ngôi nhà xưa xinh Palestine.

Tôi mở mắt chào đời trong tháng 4.1944. Khi tôi lên 4 tuổi thì mọi tôi rời cảng Haifa với 8 đứa con. Lúc ấy cho tôi đã ý thiết đầu cùng nên các chuyến sĩ Ả Rập.

Ở Haifa, những trận đánh dường phố cùng lúc cùng lên gấp bội. Chiếc tàu mà mẹ tôi vừa gửi được trường một loại đạn vô-bốc cháy. Mẹ tôi phải kiếm một chiếc thuyền trong vòng lớn đạn.

Bên phải chết mẹ tôi bằng nhận ra rằng thiếu một đứa trong đó con cho hai Bà vội trở lại nhà và vừa ngay được đứa bé ấy đang trên đường chào cầu thang. Đứa bé trốn ở lại là là tôi, tôi không muốn rời cần nhà.

Chiếc phi cơ bay đến cuối vùng Ras Na Kura, ranh biên giới giữa Israel và Laban.

Viên phi công phụ quay lại hỏi tôi :

— Chúng ta đến phi trường Beyrouth ?

Tôi đáp gọn :

— Chuyện ấy chẳng ăn thua gì đến anh.

Tôi lo ngại về chuyện nhiều liệu của phi cơ, nhưng trong lòng tôi đã khích động. Dưới chiếc Bunny là vùng Ras Na Kura sanh biết mấy nơi. Trước mặt là Tyr, nơi mà chúng tôi trú ngụ từ khi phải ra lìa thành phố Palestine.

Gần nhà của chúng tôi bầu như cắm trên bờ biển ấy, và quay mặt về hướng nam. Trước khi rời Laban tôi đã nói với mẹ tôi là sẽ trở về ăn bữa cơm tối với gia đình. Tôi nói đó với mẹ như vậy vì cần giữ bí mật của chuyến công tác nay.

xem tiếp F trang 6

PHẬT GIÁO ẤN QUANG CÓ ỦNG HỘ LIÊN DANH DƯƠNG VĂN MINH, VŨ VĂN MẪU RA TRANH CỬ TỔNG THỐNG NĂM 1971 KHÔNG ?

Ai ứng cử Tổng Thống năm 1971 ? CHIẾN TRANH ? HÒA BÌNH ?

☆ ĐPV NGUYỄN-KÉ GHI

XVI.— Bạch Thầy. Sau cuộc bầu cử Bán Phần Thượng Viện, có vài nguồn tin được tung ra trên báo chí nói là Phật giáo Ấn Quang sẽ ủng hộ Giáo sư Võ văn Mẫu, thủ Uỷ trong liên danh Hoa Sen và Đại tướng Dương văn Minh sẽ ra ứng cử Tổng Thống trong năm 1971. Không hiểu sự thật vấn đề ấy như thế nào, xin Thầy cho Phật tử và độc giả Cấp Tiến rõ.

— Hiện hãy giờ chưng tôi chưa có định sẽ ủng hộ ai hay định người nào cả. Cho bao chi cũng tin là quyền của báo chí.

Như đã xác định một lần nữa, TT nói thêm :

— Hiện giờ chưng tôi chưa nghĩ tới người nào hết. Nhưng chắc chắn là chưng tôi sẽ ủng hộ người nào có Tài, có Đức, có tinh thần Phục vụ cho Dân tộc, cho sự sống còn lại HB vinh viễn cho Đất Nước.

Sau khi đưa ra tiêu chuẩn như vậy, TT kết luận rằng :

— Bất luận người đó là ai, trong tông, giáo nào hay trong đảng phái nào, nghĩa là kể cả người ngoài Phật giáo, nếu có tiêu chuẩn như vậy, chưng tôi đều ủng hộ. Cho bây giờ nói đến việc này hãy còn quá sớm.

xem tiep X trang 6

Cảo tiên Điện - Ảnh Tân - Nhạc

SỰ TÁI NGƯỠNG MỘ nhạc Tiền Chiến

của THANH HIỆP

Thời gian gần đây, những bản nhạc tiền chiến (xuất bản trước năm 1945) bỗng tái sinh một cách rầm rộ, cùng sự ngưỡng mộ đến cung kính của giới thưởng thức. Sự tái sinh nhạc tiền chiến không phải chỉ riêng các nhà xuất bản nhạc, đã cho tái bản với những trình bày thật trang trọng, mà còn được các ca sĩ nổi danh trình bày trên các Đài phát thanh, Vô tuyến truyền hình. Đặc biệt, có một số nhật báo, tuần báo cũng đã sưu tầm và in lại những bản nhạc tiền chiến. Hiện tượng đó đáng vui hay đáng buồn? Có lẽ cả hai, và tùy thuộc cái nhìn của mỗi người. Nhưng đã gọi được cái «nhìn» thật đúng, tưởng cũng nên phân tách tính chất hay chủ đích sáng tác — của nhạc tiền chiến và hiện đại, cùng khung cảnh xã hội của mỗi loại nhạc. Trước hết là nhạc tiền chiến, thường được mệnh danh là nhạc «lãng mạn» với những lời than mây khóc gió, những mối tình được xây dựng bằng «huyền thoại», và ít nhiều nó phảng phất «chất» tiểu thuyết. Điều đó không có gì ngạc nhiên, khi mọi người biết rằng trước năm 1945, đất nước chưa có chiến tranh, nhân dân đang sống trong thanh bình do là thanh bình dưới sách thống trị của ngoại bang. Không có những đổ nát hoang tàn, không có những cái chết khủng khiếp, quái đản, không có những cảnh «ngao lòng», không có những xáo trộn, tiêu trường, lệ liệu như bây giờ. Cuộc sống thanh bình trong cái trị đã đã ru ngủ đại đa số quần chúng thuộc các thành phần «lao động, nông dân, ngư dân» cùng 1 phần lớp trí thức vong bản. Những người có tâm huyết không thể tự nhất mình trong khung «nhà», mà luôn luôn có lý tưởng bất mãn, chống đối. Những chống đối công khai thì... hàng rào mật thám bao kín cùng với cái «thực tiễn phòng nhà lớp nghệ. Chống đối bằng và lực thì gây tre, chông nhọn, lao, búa không thể địch lại với đại bác, máy bay, thiết giáp. Và đó là lý do đã làm những người có tâm huyết, nhưng nhà ái quốc hoặc lưu vong, hoặc tự rút mình vào trong cái vỏ văn nghệ để chống đối. Người không làm được gì, nhưng buồn cho tình cảnh đất nước, đã mượn tiểu thuyết, thi phẩm và các bản nhạc để tâm thổ, để bộc lộ lòng mình. Phải nhận rằng, dù bị kết án là nhạc «lãng mạn» nhạc «ru ngủ» nhưng những bản nhạc tiền chiến rất có giá trị nghệ thuật, những lời nhạc rất có hồn. Khi nghe một bản nhạc tiền chiến, tâm hồn người nghe bị xúc động mạnh và có cảm tưởng như đang sống trong cảt không khí mơ mộng đó đó, như hư thực thực. Một VĂN CAO, một ĐẶNG THÊ PHONG, DƯƠNG THIỆU TƯỚC, HOÀNG GIÁC, TRỊNH THƯỜNG, v... có thể mãi mãi vẫn là «hào quang» trong làng nhạc. Với bây giờ, cũng với thời gian, đất nước đã có quá nhiều thay đổi. Nhất là chiến tranh đã chưa thì gần nhưng khung cảnh của thời tiền chiến. Và tâm trạng con người cũng không còn mơ mộng, thanh mây khóc gió, ý ru ngủ hay ru ngủ người khác. Các bộ môn văn nghệ, trong đó có nhạc, cũng không thể thoát khỏi tình trạng đó. Một tình trạng kích động, điên cuồng, hưởng thụ, chai đá. Tính chất nhạc hiện đại đã được đề cập đến trong các loạt bài «TÂN NHẠC VIỆT NAM, HIỆN TƯỢNG ĐỘC NGƯỜC» «THỂ ĐỨNG CỦA NHẠC DÂN CA» và «GIÁ TRỊ NHỮNG NHÂN TƯỢNG TÂN NHẠC». Khỏi cần làm công việc nhắc lại. Khi cho tái sinh cùng loạt các bản nhạc tiền chiến, thì chắc là cũng muốn liên hệ ra sao? Có lẽ có người đã nghệ thuật, không muốn làm thất lạc những nhạc phẩm giá trị, những nhạc phẩm đã tiêu biểu cho một thế hệ một giai đoạn của đất nước mà tên tuổi những nhạc sĩ ấy đã đi vào văn học sử bằng cửa lớn, đã sống mãi trong lòng dân tộc. Và cũng có lẽ cho tái sinh các bản nhạc tiền chiến chỉ với mục đích hương mại, gợi tò mò ở lớp trẻ hiện tại. Ngoài ra, còn phải kể lý do nữa là sự nghèo nàn nhạc giá trị hiện nay. Những đề tài nhạc quá quen thuộc, nhàm nhí, «sáo đi nâu lại». Người sáng tác chỉ quanh quẩn với những chuyện tình, hãy cập thì thật hạ cấp, mà thành tao thì lại quá đáng KHÔNG THỂ CÓ Ở CUỘC ĐỜI. Dù bằng lý do nào hay mục đích nào của số người liên hệ trong việc làm tái sống lại nhạc tiền chiến, cũng là điều đáng hoan nghênh. Nhờ vậy, nghệ thuật nhạc không bị mất những tinh hoa những hạt ngọc. Riêng với giới thưởng thức, phải nhận rằng cái «thực» nhạc tiền chiến Hạ ngôi nghe một cách trang trọng, chứ tâm đến cảm động. Nhạc tiền chiến đi vào hồn người một cách nhẹ nhàng nhưng cũng khắp, mênh mang và thấm thía. Đó là điểm nổi bật của nhạc tiền chiến so với nhạc hiện đại. Còn với giới sáng tác nhạc ngày sau về hiệu lượng trên 7 Chưa nghe «nhạc sĩ» nào lên tiếng. Nhưng có lẽ họ buồn. Và kẻ cũng đáng buồn thật. Khi chỉ vì cuộc sống, vì lòng tham có người là làm phụ về Nhạc. Đáng buồn hơn đáng vui trong sự tái sinh của nhạc tiền chiến, với giới sáng tác nhạc bây giờ, không quan hệ, điều quan hệ là nhân dân, là giới hâm mộ. Nhân dân và giới hâm mộ đã «trả lời» rồi.

MAI LỆ HUYỀN

MAI - LỆ - HUYỀN

TRONG VỤ SÌ CÀNG ĐAN... « CIỰT CHỒNG »

+ Bài của NGỌC HOÀI PHƯƠNG

đó là một cái tên rất quen thuộc đối với giới yêu nhạc ở Annamite. Qua lần sống điện đài phát thanh người ta có thể được nghe tiếng hát của nàng bắt cứ trong một chương trình ca nhạc nào, qua những bản nhạc kích động thuộc loại thời trang, qua màn ảnh nhỏ Ti Vi, thỉnh thoảng người ta cũng bắt gặp bóng dáng nàng nhẩn nhẩy theo điệu nhạc. Và đêm đêm tại 1 số phòng trà ở thủ đô, giới yêu nhạc cũng thường xuyên được thưởng thức tiếng hát của nàng, vẫn là những bản nhạc thời trang kích động đó nhưng tiếm vào đấy cũng có những nhạc phẩm ngoại quốc, cũng thuộc loại giật. Có thể nói bất cứ lúc nào xuất hiện trình diễn trước đám đông, thân hình của Mai Lệ Huyền cũng đong đưa trông thật là đẹ thương.

Thân hình sống động của Huyền cũng là 1 lợi điểm để gây sự chú ý của khán thính giả, và từ đó cảm tình mà Huyền nhận được của giới yêu nhạc cũng đề dàng.

Mới đây, tên tuổi Mai Lệ Huyền lại sáng nổi hơn nữa khi nhóm Sóng Phim của Tây Hồng mời nàng đảm nhận 1 vai trò khá quan trọng trong phim « Gác Chuông Nhà Thờ ». Gác chuông nhà thờ là cuốn phim nghệt thở đầu tiên của nhóm Sóng do Lê Hoàng Hoa đạo diễn, và dây cũng sẽ là bước đầu đánh dấu 1 bước tiến của Mai Lệ Huyền từ tân nhạc qua điện ảnh. Thông thường thì dây là 1 tin vui trên bước đường phục vụ nghệ thuật của Huyền. Nhưng niềm vui đó đã không đến với Huyền được trọn vẹn.

Cùng lúc Huyền đón nhận tin vui từ lãnh vực điện ảnh mang đến thì nàng cũng nhận được tin sét đánh, một vụ ái cảng đan do hai bà Lớn nọ tung ra. Người ta bảo rằng Mai Lệ Huyền đã giựt chồng của bà L., vợ một trung úy Phi công nào đó. Nàng ca sĩ có thân nhân hẳn hòi đã vội vàng tìm tới tòa báo để tung ra cái tin lũng trời kia để xin được gặp mặt bà L... nhưng vô ích. Mai lệ Huyền đã phủ nhận hoàn toàn những lời kết án nàng do hai tờ báo đăng tải. Huyền cho rằng câu chuyện giựt chồng này hoàn toàn bịa đặt.

Trong một cuộc tiếp xúc ngắn ngủi với phái viên Cấp Tiến nhân buổi tiếp tân của Sóng Phim ở Caravelle, Mai lệ Huyền đã rầu rĩ mà than rằng «Thật em khổ tâm quá, tự nhiên người ta đưng đứng lên câu chuyện giựt chồng và gán cho em là thủ phạm. Em muốn xin luôn khi nghe tin này». Mai lệ Huyền cũng không quên nhớ nhà bèo lên tiếng minh oan giữm nàng.

Thật hư ra sao, chỉ có những người trong cuộc mới biết. Nhưng có điều người dân bà L. (vợ ông Trung úy nào đó), cho tới nay Mai lệ Huyền vẫn chưa biết là ai. Một số nhà báo lại cho rằng đây chỉ là một cái tên ma do tờ báo nọ đề ra hầu lấy cớ mà phang Mai lệ Huyền. Nếu quả thật như vậy thì cũng tội nghiệp cho cô ca sĩ mà tên tuổi đang lên như diều sáo. Vớ vẩn sẽ cảng đan giữa nàng, dù muốn đã không, Mai lệ Huyền cũng bị xuống tinh thần rất nhiều, hơi sức đâu mà hát với hò...

Chưa hài lòng đối với thành quả đã gặt hái

Mai lệ Huyền là một ca sĩ cũng khá nhiều tuổi nghề, cô đi hát cũng đã được 7, 8 năm nay rồi. Trong những bước đầu tiên, cô được nhạc sĩ «sáu giả» chỉ dẹy. Khởi đầu là những nhạc phẩm Việt Nam. Sau vì nhu cầu đòi hỏi, Huyền chuyển sang nhạc ngoại quốc. Và bây giờ lại trở về với nhạc Việt. Trải với phần đông các ca sĩ khác, gặp nhiều vất vả trên con đường tiến thân, phải bước từng bước một, Mai lệ Huyền đã gặp nhiều may mắn ngay từ nhứng ngày đầu đến với nghiệp cầm ca. Huyền tâm sự rằng cô rất mê ca nhạc, mê kinh không, ngoài giờ đi hẹ lúc ở nhà Huyền cũng phải nghe nhạc cho đỡ ghiền.

Những lúc thoải mái nhất của Huyền là xuất hiện trình diễn trước đám đông vì được mọi người vỗ tay thưởng. Nhưng khi cuộc vui đã tàn, thu thủi trở về một mình giữa lòng phố lạnh, những thiếu vắng lan lên vào hồn, Huyền bảo «nhưng lúc đó mới cảm thấy buồn, và cái buồn mới thấm thía làm sao?»

Trả lời một câu hỏi, Mai lệ Huyền nói rằng cô chưa hài lòng lắm đối với những thành quả mà cô đã gặt hái được trong thời gian qua. Huyền nói «em nghĩ rằng mình còn phải cố gắng thêm rất nhiều».

Các ông khó hiểu lắm

Xoay qua chuyện về các ông, Mai lệ Huyền thú nhận « thấy thinh thích 1 số khuôn mặt », nhưng theo cô « đàn ông sao khó hiểu quá ».

Một người đàn ông lý tưởng theo quy mô tả của Huyền là phải cao ráo, không mập, nói năng hoạt bát, nhưng không được xạo. Số tuổi chênh lệch lý tưởng giữa người chồng và vợ là từ 8 đến 10 tuổi. Người con gái ở vào tuổi 22 đến 25 lập gia đình là đẹp nhất.

Điểm đặc biệt mà chúng tôi ghi nhận là Mai Lệ Huyền không phải người VN chính công. Cha cô là người Việt, mẹ gốc Thái Lan. Huyền sinh ra tại Vạn Tượng (Ai Lao), nhưng đã về Saigon từ mười mấy năm nay. Những hình ảnh của xứ Lào nhiều chứa chiền đó nay đối với Huyền chỉ còn là những kỷ niệm mơ hồ của thời thơ ấu. Những kỷ niệm mong manh nhưng cũng thật đẹp để lâu lâu nhớ lại một lần.

Trở lại với vụ ái cảng đan... giựt chồng mà 1 số bản cần tiếp tục khai thác dài dài, tin giữ chót cho biết Mai Lệ Huyền đã xuống tinh thần trông thấy. Nàng mất ăn, mất ngủ và cũng tạm thời nghỉ hát tại các phòng trà mỗi đêm để dưỡng bịnh. Cầu mong Huyền sớm tìm lại sự yên tĩnh trong tâm hồn để tiếp tục ca hát cho đời mua vui.

Mỗi tuần một bông hồng ★ Mỗi tuần một bông hồng ★ Mỗi tuần một bông hồng ★ Mỗi tuần một bông hồng ★ Mỗi tuần một bông hồng

sinh hoạt

VÒNG QUANH CÁC PHÒNG TRÀ ĐÊM SAIGON

Đêm nhạc JO MARCEL — LÊ THU và phòng - trà RITZ

Cơn mưa buổi chiều kéo dài đến buổi tối cũng những ánh vàng của những bóng đèn Lê Thu trong 1 phòng trà ca nhạc ở đường Trần hưng Đạo.

Chẳng tôi muốn nói đến nhà hàng Ritz và thương trình đêm nhạc Jo Marcel cùng Lê Thu trong sinh hoạt về đêm quanh các phòng trà Saigon.

Từ khi rời bỏ phòng trà ở đường Nguyễn Huệ Jo Marcel đã quay trở về đương ra vũ trường mới nhà hàng đang gặp nhiều trở ngại.

Với không cảnh mở ba bề bởi những ngọn đèn màu Jo Marcel đã tạo nhiều nét đặc biệt cho một phòng trà ca nhạc. Với một sân khấu nhỏ ở giữa cùng những chiếc ghế tháp được phòng lớn cho tuy nhiên thành giả đều thưởng thức 1 cuộc nhạc nhẹ với đủ thứ nhạc 1 cuộc bản lớn rộng hơn cho ca gia đình.

Những nét đặc thù chứng tỏ nhiều phi nhạc ở phòng trà Jo Marcel là lối chơi ánh sáng 1 ít những ngọn sao ấn hiện đến những đoạn phim màu đã được trình bề chủ trong 3 day Cinhé của JoMarcel đã đang nhà được lối trình bày của Tây phương cùng những nét nhạc những của Đông phương trong một tân phòng trà rất sáy.

Tiếng hát đầu tiên cho chương trình đêm nay do Điểm Thi trình bày với những nhạc phẩm tình cảm tiếu chiếu. Lê Uyên cũng tiếp nối trình bày những bài hát trữ tình. Giọng lức du âm của các bài hát em đựu «3 con mèo» và Smirnjpeg đã đã làm nên động không khí với những nhạc phẩm ngoại quốc, mang những âm hướng của Tây Phương «3 con mèo» đã tạo được một thế đứng vững trong sinh hoạt kích động.

Tiếp đến là phần trình bày của Lê Thu người ca sĩ được xem là có một thân sắc cao nhất ahi hiện nay Lê Thu đã mang thính giả vào đư âm của những chặp phẩm trữ tình tiền chiến. Với Lê Thu được ngồn tiếng hát và lối trình bày những nhạc phẩm thiếu mới nhưng thời tiếng hát của Lê Thu mang 1 âm hướng đặc biệt cho chính mình trong mỗi nhạc phẩm.

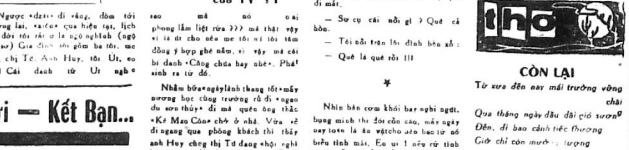
Một ca sĩ khác cũng được xem là cột trụ của phòng trà JoMarcel là Anh Khoa với giọng hát thật trầm buồn đã trình bày tất xuất các những bài hát trữ tình hiện đại...

Nơi đây đã làm nổi chứng thêm ngày được tiếng hát của Mỹ Thế người ca sĩ đã mang một thời vàng son đến nay tiếng hát Mỹ Thế vẫn cho thu hút được nhiều người vì các bài nhạc tiền chiến. Trong đêm nay nghe được nhạc phẩm BXLC do chính Mỹ Thế trình bày đã tạo cho Mỹ Thế 1 người ca sĩ đang trong tiền tại giữa những tiếng hát khác.

Tiếp sau chương trình của đêm Jo Marcel người dân... [illegible] phòng trà nay. Với J. Marcel với những ấn hướng của người ca sĩ nổi tiếng đã được phiêu người hết đến cùng như sau chương qua ca nhạc phim ngoại quốc là «Vật Nam».

Sau cùng chương trình của đêm nhạc cho được xem hiện diện của các ca sĩ con 2 nghệ sĩ cô tên tuổi là Minh Trang «Hương thiên» Trước đã trình bày lối tiếng 4 ca khúc vui tươi lãn tính cảm. Người ta 2 tiếng ca của Lê Uyên và Phương với các tình khúc của Lê Uyên như... yêu nhau giữa đêm rong rêu... đi qua cổ bước lang thang... với lối điệu là đặc biệt của Phương đã tạo cho đêm nhạc một sinh khí mới mẻ.

Giữa lúc bên người con mưa vẫn rơi vẫng bài tiếng hát của Lê Thu đã tạo cho thính giả người đường thính giả trở lại với những bên hướng buồn như tiếng mưa, buồn như mưa thu cùng thanh phố đang thưa người...



NHỮNG CÁNH HOA VÀNG

Tuyệt thực

của TY TY

● Người giữ Xóm : chú XUYÊN

Ngược «dzô» đi vắng, đôm tôi tương lai, «xu» qua hiện tại, lịch sử đôi tôi «ở» ở ngã nghiã (ngô ngu ngu) Gia Đình «gồm ba bà mẹ, chị Tê Anh Huy, tôi Ut, em ơi! Cái đanh tớ Ut nghe? sao mà nó oai phong lẫm liệt rứa ??? mà thật vậy vì ta đã nhe nhe tôi nó! tôi tôm đông ý hợp phê nên vì vậy mà cái bí danh «Chăng chứa hay nhe». Phải sinh ra tài đó.

— Nhân bữa nghỉ lành thang tôi «mây ương hoc chúng trường rồi đi «ngao du sơn thủy» đi mà quên ông thầc «Kê Mao Cân» chờ ở nhà. Vừa về đi ngang qua phòng khách thì chú anh Huy chụp Tê đang nhịp nghỉ bên trên» đầu lão lớn tôi. Thấy vậy mừng trong bụng là ba mẹ đã đi khỏi. Tôi bèn xuống hếp lại em người ơi! Nhưng Thân đã! Cô Tê cậu Huy «nhịp» hết sạch, có là ngày tốt công phá mà Bắt đầu từ hôm đó tôi «tuyệt thực» luôn. Vừa giận, vừa tức, thân trời trách đất nên «Bụng mà không để cơm cho mình bé ? Chắc gì» [illegible] để cho Anh Huy, chị Tê ăn hết chứ gì ?» Tôi trông thì thôi chơ «nhà» không thèc đòm mắt ai cả «Giận hết gần mơ. Thấy vậy anh Huy, chị Tê bảo chọc :

— Ôi giời ơi ! Con bé nhịn ăn bay ghê ta, chắc thành Sư cự quá đi mất.

— Sư cự cái nổi gì ? Quê cả bôn.

— Tôi nói trên thì đính bên nỗ :

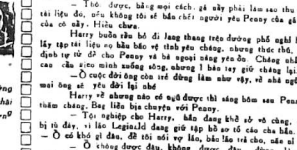
— Quê là quê rồi !!!

*

Nhân bữa cơm khói hay nghỉ ngơi, bung mình thì đơn cần cáo, mấy ngày nay toàn là ăn «ngô» ở ăn bắc lo lắc nó bữu tích mất. Ba ơi ! sớm rạ tính trong nắng mà kéo dài «mà chết đói quá. Giờ cơ đi ngang qua trong [illegible] không ba phép. Lăng ngỉ ! xong vào ăn thì chỉ có rạch đang ! nó nào cả chỉ bằng tiếc bạn cảnh tu «ương hoa». Tôi đang tu đi ngang, nó tôi gọi gọi.

— Lại ăn cơm đi con, rồng mấy hôm ở không ăn ? Ăn xong mà đi coi, kẻ cho đuổi rứa đu nhé !

Dịp may hiếm có, thôi thì chi đưi đến bung ra Nhưng khi lam cách con cho ra «ăn» hàng ? tôi, lấy vậy. Tôi lên lên bước đi đến nhưng tu cung «mim chi» của chị Tê «ở anh Huy ..



CÒN LẠI

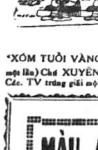
Từ xưa đến nay mái trường vắng chải
Qua tháng ngày đầu đã giá sương
Đến, đi bao cảnh tiếc thương
Giờ chỉ còn mười... lượng
Thầy, bạn... xa rồi
Mái vàn lá ...
... Thôi ...
... Mà ...
Quen ... ...
Đã vào đông
Hay trở vào thu
Mái trường vắng lắm
Chỉ che những tử mùa ... ăn
Nhưng vẫn cách xa kho tháng hạ
Có vẻ thì lạ... tân tạ... rêu phong...

ĐƠN HOÀI PHƯƠNG
T. v. đ. Hòa thiện lý

Cho Tuổi Vàng Học Hỏi — Vui Cười — Kết Bạn...

Sau bài mục «KẾT BẠN TUỔI VÀNG» và thì viết chuyện «TUỔI VÀNG VUI CƯỜI», hôm nay Chú XUYÊN đề cập đến mục «TUỔI VÀNG HỌC HỎI».

Người những bài viết về lịch sử và những thành tích anh hùng dân tộc, vì các các phần thưởng vô hình vô giá hiu đành trong nền học nghệ thuật trước nhà v v... vừa đưng dân, vừa thích hợp với chương trình giáo dục tạo nhà trường hiện nay để các TV vừa giải trí vừa học hỏi một cách hữu ích và thiết thực chứ Xuyên sẽ gắng [illegible] vào [illegible] để thành các câu đố (tương tự như đố vui đề học trên đài VTTH) cho các TV cùng tham gia giải đáp. Dĩ nhiên là những câu đáp trong (xây theo thực tự thời gian nhận được) sau khi công bố kết quả trên Các T.V có thể tham gia mọi hình thức viết thư đề đáp và gửi đến Chú XUYÊN và cho XUYÊN [illegible] XIV (xem trong tạp [illegible] XIV phía có hoàn [illegible] [illegible] ngày tự hay gửi các T.V [illegible] có thể hết đầu kết [illegible] [illegible] vào bọc bìa [illegible] [illegible] biệt gọi là phần thưởng danh dự. Các T.V có thể tham gia mọi hình thức viết thư đề đáp và gửi đến Chú XUYÊN và cho XUYÊN [illegible] [illegible] XIV (xem trong tạp [illegible] XIV phía có hoàn [illegible] [illegible] ngày tự hay gửi các T.V [illegible] có thể hết đầu kết [illegible] [illegible] vào bọc bìa [illegible] [illegible] biệt gọi là phần thưởng danh dự.



«XÓM TUỔI VÀNG» (mỗi tuần một lần) Chú XUYÊN sẽ gửi đến Các TV trăng phải mới mẻ quả đặc

Lời vàng ý ngọc

★ Người đời thường hề đường đành của mình mà chẳng nói thêm, những tìm mình đi mà chẳng biết thì lại, thương thay !

MẠNH TỬ

★ Nếu lời khinh phẩm, công khai ở ngoài, anh nên cảm ơn vì bình [illegible]. Nếu chỉ công khinh mà không ở ngoài nên hãy [illegible] không cần [illegible] [illegible] [illegible]

Saptien
TỐI QUAN TRỌNG
Octobre SAMEDI 17 THỨ BẢY
Tháng Chín dả Kiếm Bính Tuất Điểm : Mão Lộ 18 Ngày Canh Ngọ
Giờ : Kiết : Sửu, Dần, Ngọ, Thân Trung : Mão, Hợi
TRAI KỲ : Chuẩn Đề thập trai Hình Thổ — Sao Vũ — Trực Thành
CỬ : Chôn cất, gả cưới
Ngày Canh Ngọ khắc tuổi Bính Tý
NÊN : Cầu tế, cầu nguyện

CƯỜI NHƯ MẾU

● Nhóm «Cổ ý kiến» phụ trách ●

Xin quý mạng phụ nhớ kỹ

Theo nguồn tin UPI tòa án La Mã cho biết 1 giám mục La Mã sẽ ra tòa vào ngày 11-12 tới về những tội liên quan đến tiền bạc. trong đó có vụ lừa bịp qua Đệ Nhất phu nhân của VNCH.

Nguồn tin trên cho biết giám mục Pietro Gelmini người Ý bị giam từ tháng 11 năm ngoái là kẻ tội vi phạm luật lệ ngân hàng, kỷ ngân phiếu, mua và thủ phạm các vụ lừa bịp lên khoảng 300 triệu lires (480 ngàn Mỹ kim hay 152 triệu VN đồng giá chính phủ) khi đang làm chủ tịch, phó chủ tịch và nhân viên phân phối 1 tổ chức giúp cư tại LaMã.

Một trong những tội trên là vụ lừa bịp 90 triệu đồng lires (44 ngàn Mỹ kim hay khoảng 40 triệu đồng VN, do bà Ngô Đình Nhu ủy thác cho tổ chức của ông.

Thật là phước bất trùng lai họa vô đơn chí. Người ta cần nhớ ngày sau tháng sáng 1-11-1963, ông chồng bà Nhu và Tổng Thống Diệm bị giết chết. Rồi trong những ngày lưu vong ẩn dạm nơi xứ người, đôi con gái yêu của Bà là Ngô Đình Lệ Thủy cũng tử-nạn xe hơi.

Người ta cũng nhớ dư luận đã có lên tiếng bênh vì chuyện bà Nhu viết nhựt ký, bà Nhu đã trích về VN báo thù cho chồng và anh chồng. Nhưng rất tất cả rơi vào quên lãng. Nay bỗng nhiên bà Nhu lại được nhắc tới nhờ vụ bị giựt 40 triệu.

Nhâm Đô Ý Kiến nghĩ mà thương cho 1 người đàn bà trong hết ra lôa như Bà Nhu, và cũng mong rằng đó là cái gương cho quí mạng phụ phu nhơn trăng vào đó mà biết thương chồng con.

Thanh tân CHO DÂN

Ai đã che chở cho tên Lâm văn Thời tự Dực ?

● Tại sao ông Quận Trưởng Trà Cú, ông Tỉnh trưởng V.B. không trừng trị tên Ủy viên Quân sự này ?

● Suốt 2 năm chịu đựng sự lộng hành của tên Dực dân chúng xã L.N.A đau khổ tủi nhục quá nhiều rồi. Xin Giám sát viện ngó xuống dùm.

Tòa soạn Gấp Tiến đã nhận được hàng chục thơ tố cáo, khiếu nại hoặc than thở về một tên cường hào ác bá tại xã Lưu Nghiệp Anh, Quận Trà Cú Tỉnh Vĩnh Bình đó là tên LÂM VĂN THỜI tự DỰC ủy viên quân sự xã nay.

Sau đây chúng tôi chỉ tóm lược đại cương một vài hành động điển hình nhất của tên Dực để mong đường ông Tỉnh Trưởng Vĩnh Bình cũng như Giám sát viện cho điều tra khẩn cấp và trừng trị thích đáng hành vi sâu dân mọt nước của tên nầy.

(TIẾP THEO)

Tên Dực chỉ là 1 ủy viên Q.S lơ láo thế nào, của ai mà tác oai tác quái cho trở hàng vân, nhân tên đánh phó Xã Trương Thanh Vân lay tại nhà ông Trần văn Hồng (chủ tịch HĐ) trước mặt ông Phó CT Ngô thanh Siêng và ủy viên Xã Hội Nhan thanh Hải...

Hắn (Lâm văn Thời tự Dực) nhậu nhẹt say sưa mỗi ngày ở quán ông Năm Minh không trả tiền mà lại còn đặt phá quán lung tung... ông Nguyễn văn H. là nạn nhân trong việc rượu chè bê bết nầy, vì tên Dực (cách nay độ 7 tháng) đã cùng Ngô thanh Siêng uống rượu xong kéo đến hăm dọa tổng tiền đủ thứ nạn nhân vô kháng cự bị tên Dực bắn quê giò...

Tên Dực còn lợi dụng chức vụ UVQS chứa bọc ngay tại Ấp Dợ để lấy tấu trên? năm nay. Nghĩa quân Thái v. Th. lẻ tên thay một Dực coi sóng và lấy tấu, mỗi ngày đều có 1 vòng mu gồm những tên cờ bạc chuyên môn như Từng tự Xiêm ở Ngã Xuyên, ông ba Tong, ông hai Hựt ở xã Phước Hưng v. v...

Có lần tên Dực đánh bạc thua đến và 100 ngàn đồng, còn thiếu chủ hốt mc 50 ngàn đồng, tiền ở đâu mà với, chức UVQS hăm lại có để xài phí cờ bạc lớn như vậy ?

Cũng vì cờ bạc thua nông mà tên Dực đã tìm đủ cách làm tiền dân lành. Hắn đòi gia ra VC sư hăn vào chẩn hăn rồi hô hoán lên là VC chạy vào nhà tên Lượng để làm tiền anh này 60 ngàn đồng.

(CÒN TIẾP)

Đây hung thần Xã LNA, Q. Trà Cú Vĩnh Bình

Giải đáp thắc mắc QUÂN - DỊCH

Thể thức lập và chuyển gửi hồ sơ xin hoãn dịch học vấn cho học sinh niên khóa 1970-71

(TIẾP THEO)

HỎI : 6. — Trong hồ sơ xin hoãn dịch học sinh phải nộp bản sao bằng bản chính học bạ để chứng minh việc học trình của sinh khóa trước.

ĐÁP : Theo thể lệ hiện hành học sinh bản công và tư thục cấp phải nộp bản sao học bạ có thị thực của cơ quan hành chánh, trong hồ sơ xin hoãn dịch.

Tuy nhiên trong một vài trường hợp đặc biệt với mục đích ngăn ngừa lạm dụng hay các nhận chế tiết chưa rõ trên bản sao, Phòng Quân Vụ hoặc nơi Động Viên có thể yêu cầu Trường gửi bản chính học bạ của một số học sinh để đối chiếu và các cơ quan trên sẽ phải hoàn lại chính học bạ cho trường liên hệ sau khi khai dụng

(CÒN NỮA)

TIN TỨC KHẮP NƠI

BÁC SĨ TRỰC

(Tối Thứ Bảy 17-10-1970 từ 19g00 đến 6 giờ sáng Chủ Nhựt)
(Trừ a Chủ Nhựt 18-10-1970 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)

BS. Võ-Minh-Ngọc	76 Đường Khánh	CHOLON
— Phạm-Dụng-Hưởng	94 Bạch-Đằng, Bà Chiểu	GIAĐỊNH
— Võ-Ngọc-Nhã	622 bis Phan-Thanh-Giản	SAIGON
— Nguyễn-Kiến-Ngọc	70-bis Nguyễn-Đ-Chiểu	Tân-định SAIGON

Xe đẹp : Chúa nhựt 18.10 đua mở màu «Phan Nhựt Sâm»

SAIGON Tổng Cuộc xe đạp năm nay sẽ tổ chức cuộc đua mở màu mệnh danh «Phan Nhựt Sâm» vào ngày 18.10 trên đường Xa lộ vòng đai (Phú Lâm), lúc Cả Thì trở về nước Nghĩa Trang Quân đội (Gò Vấp) đúng 60 cây số. Cuộc đua này được tổ chức theo thông lệ hằng năm, sau khi bầu ban chấp hành điều khiển mới nhằm vinh danh đến tay đua Phan Nhựt Sâm, một người đã góp công lao rất nổ bật (có chứ tích và công lá cựu tay đua vô địch) cho bộ môn xe đạp Việt Nam.

Nhiếp ảnh viên thế thao Coquebliin đã từ trần

SAIGON. — Nhiếp ảnh viên Coquebliin sau khi bị cưa chân nằm tại bịnh viện Grall ngày hôm qua lúc 18, đã từ trần hồm Chúa nhựt 11-10 vừa qua, hưởng thọ 65 tuổi.

Coquebliin người Việt có quốc tịch Pháp sinh quán tại Thủ Dầu Một thuở thiếu thời sinh là một thổ môn của hội Thể Dục Một sau chuyển sang nghề nhiếp ảnh thể thao

Bóng bàn : Đại Hàn, Kampuchea, Trung Hoa Quốc gia nhận lời dấu giải Quốc Khánh

SAIGON — Ông Đinh văn Ngọc, chủ tịch Tổng cuộc Bóng bàn VN vừa cho biết, đã đón mừng Quốc Khánh thêm phần long trọng, Tổng Cuộc đã mời Đại Hàn, Trung Hoa Quốc gia và Kampuchea dự giải Quốc Khánh tại Saigon.

Các đoàn nầy có lẽ sẽ tới VN ngày 27-10 và Tổng cuộc dự định sẽ chức các trận đấu vào những đêm 28, 29.10 và 1-11.

Nhân dân khen Nhân Dân Tự Vệ

Ngày 9-10-70 Hồi 21 giờ tại số nhà 60/4. 1 bọc đã kiếm đọc cường bức lấy 1 bằng xe lam bà bánh, chưng lực lượng NDTV của Ấp đã kịp thời bắt được thủ phạm tên Lê văn Thanh 15 tuổi, và đồng bọn là Nguyễn văn Hùng (tự Hoàng) 15t, Nguyễn văn Hà 17 tuổi, Hoàng công Khiêm 16t. Trường sẽn chắc lại là bọc tiếu yêu trên đã bonah bánh cứ lâu trong Ấp và NDTV đã theo dõi và vây rồi chúng kịp lúc.

Nhân dân ấp Phú Trung 3 xã Phú thọ Hòa rất vui mừng và khen người anh em NDTV.

Chuyện dài của ông Cò

SAIGON (THT). — Lúc 20g30 tối 14-10 của Nguyễn văn Thành ngụ tại đường Hồng thập Tự chợ rách nhân đi tới trước số nhà 427 Trần quý Cáp thì có 3 tên du đãng tên Điệu, Xuân, Bình chặn đường chọc ghẹo cô tính nhân của cô Thành. Cô nầy chưa kịp nói gì thì bị 3 tên nầy dành bỉ đẩy ngã xuống xe. Cảnh sát đến mới thì 3 tên du đãng tên thoát vào hẻm mất dạng. Thu đồng bào ở đây cho biết 3 tên nói trên thường ly tán ở ngã ba Cao Thắng Trần quý Cáp để chọc gái, cướp giựt thiếu đồ chưng lo sự mất áo mất quần.

Chiều ngày 14-10 hồi Dương th i Cảnh 45 ngụ tại đường Nguyễn cảnh Chân ngồi xe lam đi Chợ Lớn mua đồ. Đến lúc xuống thì mới hay bị gian đã rạch túi lấy mất 5.000đ.

Lúc 13 g 30 trưa 15.10 cô Nguyễn thị Giang 20 ngụ tại đường V6 Di Ngày đang đường đón xe đã bị 2 tên côi xe giựt mất giấy xách tay đựng 4000 đồng vì cản cước. Cô nầy la cùng nhưng 2 tên cướp đã mất dạng.

Tối 14-10 của Nguyễn văn Hùng 19t ngụ tại đường Bạch Đằng nhi xe chạy trên đường Nguyễn văn Thành đã bị hai tên bắt bao chặn đường đánh cướp ngã xuống xe. Sau đó 1 tên đã lột đồng hồ của cô rồi bỏ nhau bỏ chạy vào hẻm tối mất dạng.

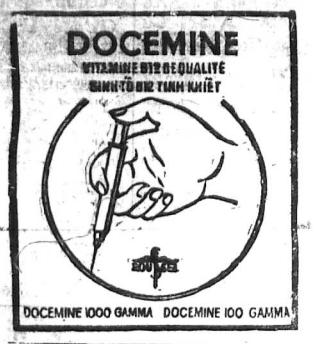
Chàng quất ngựa truy phong, nàng Optelidon

SAIGON (THT) Sáng 15-10 người ta có chở cô Đỗ thị Kim Ph. 20t ngụ tại đường Nguyễn Huệ vô bịnh viện cứu cấp. Được biết cô nầy đã tự tử bằng thuốc Optelidon và chưa cho biết là đường như cô nầy bị sở khanh gạt gẫm sao đó nên mới quyết tình.

Vô sì mà thiếu nội công

GIA ĐỊNH (THT). — Hồi 19g45 tối 14-10 ông Huỳnh văn Hùng 38 t. số ở ngụ tại đường Lê Hoa Cô đã bị hai tên du đãng đánh đã nhà. Bà Hùng vừa chạm đã được chợ vô chú thương cứu cấp Được biết đến bắt thì Nga nhân

DOCEMINE
VITAMINE B12 DE QUALITE
SINH TỐ B12 TINH KHIẾT



DOCEMINE 1000 GAMMA DOCEMINE 100 GAMMA

Bố Cáo Quan Trọng

Kể từ ngày 1-5-70 Bốn Dược Hàng sẽ thay chất keo hóa học bọc viên thuốc thay sáp.

ĐẠI Á DƯỢC HÀNG
KÍNH CÁO

ANH NGỮ
ĐÀM THOẠI và CĂN BẢN

130 Pasteur, Phòng 107. ĐT 93567 (trước rạp CASINO Sa-gon)
Chuyên luyện nói các mẫu câu như: Xa gần, buổi bán, nhà hàng, tiếp tân, khu vực thoại, Du lịch v.v.
Luyện dịch báo chí và viết đơn từ thương mại. GS Mỹ luyện giọng. Lớp học lịch sự có mời người. Khóa 4 tháng (3 buổi mỗi tuần) Khóa 2 tháng (6 buổi mỗi tuần) Khóa 1 tháng (12 buổi mỗi tuần ngày 2 buổi) – Lớp mới: 15-10-70

CÁO THỊ ĐẤU THẦU
(Lần thứ tư)

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:
Ngày 26-10-70 lúc 9 giờ tại:
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU:
Cung cấp vài chế miệng dùng cho nhân viên Quân Y thuộc ĐLS số 3520/MD/MU/2 ngày 28-4-70, (môn số 14), trị giá: 5.314.329đ.00

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 2), 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định).

Gia Định, ngày 13 tháng 10 năm 1970
CỤC MÃI DỊCH

Cáo Thị Đấu Thầu

MỤC ĐÍCH:
Đấu thầu cung cấp được phẩm thú ý theo Điều Kiện Sách số 4560

ĐỊA ĐIỂM và NGÀY, GIỜ MỞ THẦU
15 giờ ngày 21-10-1970 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 Hồng Thập Tự — Sa-gòn.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:
Nha Mãi Hoá, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Sa-gòn, ngày 25 tháng 9 năm 1970
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

Việt Nam Cộng Hòa
Đô Thành Saigon
Khối Chuyên Môn
Sở Công Chánh

Số: 0092526/CC/D.T.K.Th

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI
(Lần thứ II)

I.— Mục tiêu:
Công tác đắp đất, cán đá dỏ, cán đá xanh và tráng nhựa 2 lớp toàn diện đường Văn Thân (lô 1)

II.— Ngày, giờ và nơi đấu thầu:
— Đúng 9 giờ ngày 27-10-1970, tại Tòa Đô Chánh (Văn phòng ông Phụ tá Kinh Tế Tài Chánh)

III.— Trị giá ước lượng công tác:
6.437.050$

IV.— Ký quỹ tạm:
107.500$

V.— Nơi tham khảo hồ sơ và điều kiện sách riêng:
Trong ngày giờ làm việc tại:
— Sở Công Chánh (Phòng Kỹ Thuật) Đô Thành
— Phòng Kiểu Lộ Saigon Tây, 132 đường Đào Duy Tư Chợlớn

VI.— Thời gian nạp đơn dự thầu:
— Đơn xin dự thầu phải gởi đến Sở Công Chánh (Phòng Kỹ Thuật) trước 12 giờ ngày 24-10-1970 để được cấp giấy phép dự thầu
— HS sơ kèm theo đơn thuận thầu (theo mẫu) nộp cho Hội đồng đấu thầu trong vòng 10 phút sau khi phiên nhóm đấu thầu khai mạc

Saigon, ngày 12 tháng 10 năm 70
T.U.N. Đô Trưởng Saigon
TỔNG THƯ KÝ
ĐOÀN VĂN BÍCH

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG
Dưởng Tỳ Hoàn ÔNG TIÊN
CẦN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, no hơi, sinh ruột ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên Phú Lâm — Cholon
K.T. số 591 ngày 10-12-1967

HO! SIẾNG!
Các chứng Siếng kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho cơn, tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sắc bậu, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành: Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA Số 169 Lê văn Duyệt SAIGON
K.N. số 613 ngày 18-12-63

Gần đến kinh kỳ, bần thần đã được hay lẻ đang bành kinh mà đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» hỏi các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

Sang Độc Mới phát hay kinh niên dùng SƯU ĐỘC BẢO ƯNG HOÀN «ÔNG TIÊN». Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

XEM TRANG 5
Mưa Máu
Của XUYÊN SƠN

Mỹ phẩm mới!
— ANNA Trị tàn nhang rất sắc, sắm đẹp.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, đẹp eo.
— MẮT XANH «BEL» Mắt xanh mát, long lanh hấp dẫn
— DETILUX Tẩy trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông mày.
Có bán tại các nhà thuốc tây

ĐAU GAN! YẾU GAN!
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon chậm tiêu hóa, nổi mẩt đỏ, nổi mụn ở miệng, nóng trong mình, bón uất, ban ngứa, dùng đủ dùng thuốc
TRỊ BỊNH GAN
Quảng An Hòa
(số 1 đã trị Gan và số 2 để bổ Gan)
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc.
KN số 617 — 18-12-63

NẾU TRẺ EM Sanh Bịnh **HO**
Ho gió, ho hen, ho ngược, ho khò khè và các chứng cảm nóng Ho Quế bà cho dùng
An Miên Nhi Khái Linh
Thuốc Ho trẻ em. Dược Sĩ Huỳnh Triết Anh Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh 110bis Không Tử, nơi sản xuất số 95 Phạm Đăng Thơm Vương — Saigon
Số KN/BYT147M ngày 20.4.70

Phụ nữ cần biết!
Có bịnh bạch đới xin dùng
NỮ ĐỚI BỬU
PHƯỚC LINH
TRỊ: Đau tử cung, huyết trắng (ra nhiều của người mất máu xanh xao, ốm o, bực, đau thắt ngang lưng, ngày đau, ngày đỡ, dùng được. Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh 110 bis Không Tử Cholon.

HÀNG LỊCH **Đồng - Nai**
327 Trần Quý Cáp — SAIGON
Đt: 37-90-99
Chuyên in các loại lịch treo tường, bàn, Agenda, Bloc để bàn, cung cấp mẫu vẽ bằng phong cảnh VN và ngoài quốc
HÂN SĨ — HÂN LÊ

Biếng ăn mất ngủ
Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— để quên (50MG CDP)
— tiêu phòng ngừa
Bán tại nhà thuốc tây

CÁC CHỨNG BỊNH: Ít thấp đau xương, khó chịu, tê bại, bồn gân, đi đứng khó, ngồi xổm, tê lạnh, ít đau ngón, đau vai, chân mỏi, đau vai, đau ngón, ngày đau đau, mất ngủ, đau đầu, đau lưng, chứng phong thấp, ăn lưng.
Hoàn kiện đơn LA VẠN LINH
2 LOẠI bổ máu và ngăn ngừa
Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc
Tổng phát hành 537 đường Khổng Tử Cholon. K.N. số 506/608 ngày 9.11.68

Cơ thể bãi hoải
THẬN YẾU
Hay đau nhức đầu, mỏi mệt, đau lưng, đi mòng tinh, Suy lực, suy kém đồng thời, BỔ THẬN
Thận Trung Bửu
LA VẠN LINH

Xổ — Thuốc xổ «Nhành Mai»
Xổ [illegible] KNBYT số 535 ngày 20-11-63

Các chứng bịnh
Về Tim
Đau tim, lợn tim, hồi hộp, tim [illegible] mạnh, ngày sầm chóng mặt, ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hụt, giật mình hoảng hốt, thần kinh bất ổn [illegible]
Thuốc bổ Tim
TÂM CHI BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 11-8-60

Nhà Thuốc Đông Y VÕ-VĂN-VÂN
20-21 Ng. Tri Phương
12 đường VÕ-TRƯỜNG-TOẢN — SAIGON
KN số 867 — 17-7-64

SÂM CAO LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hạng với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tối thắt chế thanh
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mạnh nhất, tối nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ.
TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc SUNG NGUYÊN
157, Hương lộ 14 Cầu Tre, Cholon bảo chế. (K.N. số 307M 14
Có bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan bội Châu Huế

Thuốc Bổ Tim
Tim và óc là hai bộ phận quan trọng như của cơ thể vì thế cần phải bổ dưỡng hai bộ phận ấy, bằng làm cho con người được điều hòa.
NINH THẦN DƯỠNG TÂM TỐ
Trị bịnh tim yếu hồi hộp, thở mệt, tim đập mạnh, tức ngực, ngồi lên chóng váng, đêm ngủ không được.
NINH THẦN DƯỠNG TÂM TỐ đem lại đời sống vui vẻ:
Nhà thuốc SUNG NGUYÊN, nhãn hiệu CÁ BAY 157 Hương Lộ 14, Cầu Tre.
Đông Dược sĩ TRẦN NGƯƠN
Có bán tại các nhà thuốc Việt Hoa K.N. Số 99 B.Y.T. ngày 29.9.70

Chỉ có thuốc bổ huyết **Nữ Bửu Hoàn**
555 (NHÃN HIỆU BA SỐ 555)
VẠN HÒA ĐƯỜNG
Đem lại cho quí bà quí cô tươi vui, nhan sắc hồng hào mập mạnh suốt năm. Đường kinh huyết, ngày thường đứng, không bật đường kinh, đau bụng ngầm ngầm, bạch đới, đau trần ở dưới, đau tử cung, tay chưn lạnh, nhức mỏi, đau lưng, chóng váng mặt mày, đầu nặng, ăn ngủ không yên, đặc biệt các chứng bịnh của phụ nữ công hiệu. Cách dùng chỉ rõ trong toa.
NHÀ THUỐC VẠN HÒA ĐƯỜNG
Số 203 đường Lương Nhữ Học — CHOLON
KN.1255-BYT 28-9-65 Đông dược sĩ QUÁCH PHÁT

thuốc ho viên
Pectal FORT
loại mới
tri các chứng HO
Bán tại các nhà thuốc tây

TÌM ĐỌC: NGUYỆT SAN CẤP TIẾN SỐ 20 ĐÃ PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC

Đọc và cổ động Nguyệt san Cấp Tiến

Hiện kính thước **KÍNH-TIÊN**
274, HAI BÀ TRƯNG, SAIGON
(KẾ NHÀ THỜ TÂN-ĐỊNH)
do sự điều khiển của Quang học gia chuyên nghiệp — tốt nghiệp trường quốc gia quang học Pháp quốc
Chuyên môn
thử mắt theo lối khoa học và bán đủ các loại kính cận-thị, viễn thị, loạn thị và kính lọc mặt trời

api-calcium
VITAMINÉ C, D & PP
18 ampoules buvables
THƠM, NGON, NGỌT
trị:
- YẾU XƯƠNG, CHẬM LỚN, CHẬM BIẾT ĐI
- SUY-NHƯỢC, YẾU PHỔI, ĐAU MỎI MẠNH
Bán tại các nhà thuốc Tây
MUA SỈ XIN DO NƠI — 601, Lê-văn-Duyệt Sài-Gòn

Cười cười
nói nói
hăng ngày
mà chẳng một ai
e ngại...

vì Quý vị đã đặt tin nhiệm vào KEM ĐÁNH RĂNG **Hynos** PHOSPHATÉ suốt ngày bảo vệ nụ cười và hơi thở lúc nào cũng được thanh khiết.
Năng dùng **Hynos** muôn răng tươi tốt

Cửu-long-hoàn
VÕ DINH DẦN
BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRẤNG THẬN
BÁN LẺ TẠI CÁC TIỆM THUỐC BẮC
KN. số 541 20-11-63

Làm cho da mặt được mịn màn Hết mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO
THUỐC XỨC MỤN QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cùng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám nhão nhớn, sần, tàn nhang, trên da mặt, ra nắng không nám đen, bảo vệ da mặt, được trẻ mãi không già. (Có cấu chứng tại Tòa Thương Mại cấm bắt chước và giả mạo). H.K.N. số 1250 ngày 28-9-58.

thuốc ho viên
Pectal FORT
TRỊ CÁC CHỨNG HO
1.88M/BYT
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

SAO KHI BIẾT CHẮC ĐÃ THỌ THAI:
Quí Bà muốn
- Sanh mau không đau lưng
- Tránh được tiểu sản
- Sanh con dễ nuôi
- Sức khỏe dồi dào
- Giữ mãi sắc đẹp
Quí Bà nên uống **BẢO MẪU** DƯỠNG THAI HOÀN
ĐỂ KHÔNG ĐAU CON MẠU LỚN

Siro **BEXOL**
CORBIÈRE
trị các chứng HO
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Nguyên tác : NGÔ-LÂU CƯ-SĨ
Dịch thuật : HÀN-GIANG-NHẬN

CÔ GÁI KỲ BẠC

(TIẾP THEO)

HỒI 77
TRONG TỬU QUÁN A TINH XUẤT HIỆN

— Hãy khoan ! Lão huynh muốn được người ta hoan nghênh thì cần phải nói rõ lý do vì sự phỏng đoán của mình, khiến cho người ta kính phục mới được.

Thanh âm vẫy ngừng lại một chút rồi tiếp :

— Nếu không thể thì đi đoán đúng cũng phải phục.

Thanh âm lạnh lẽo đáp :

— Nếu vậy thì khó quá !

Giọt lý không lẽo ngừng một chốt rồi tiếp ;

— Giả ý không có ai đoán thì lão huynh hãy đoán cho bọn tiểu đệ nghe.

Thanh âm vang đội đáp :

— Cái đó dễ lắm. Tiểu đệ không rời khỏi chỗ ngồi, không đưa trọng người ra mà cũng có thể đưa ra những lý do vì sự phỏng đoán của mình.

Người ấy đứng lại hồi lâu không thấy ai lên tiếng.

Hắn ngẩn mặt lên trời cười hà hà nói tiếp :

— Xem chừng đến nay các vị phải thất việc mới tiếng đệ rồi.

Người ấy lên giọng nói rang rỡ, nhưng lúc lắc buông tiếng cười thì nhưng lão luyện giang hồ đến đoán là mặt nhân vật tài đệ đệ. Chẳng những hắn không lỗ mãng gặp đâu nói đấy, mà còn là tay tâm kế sâu xa, mưu mô phong phú.

Trong khoảnh khắc yên tĩnh nầy, bao nhiêu người trong ba căn phòng, chẳng một ai không vận động cân não và ít ra có mấy chục ý kiến khác nhau nhưng cũng chẳng một ai chịu lên tiếng.

Sự thực bao nhiêu người trong gian phòng bên cạnh đều biết người mới đến là Lục Minh Vũ.

Vì đã khẳng khẳng là lấy gì để chứng minh hắn là Lục Minh Vũ ? Nói một cách khác thì phòng của Cái Bang đã đặt trước và người mới đến tất nhiên là Lục Minh Vũ. Cạnh phòng đoán nay không đúng vững được, vì Cái Bang có cử chỉ nhiều người thì tuy biết nhiều là Lục Minh Vũ cũng không đúng ý luận để chứng minh.

Sau một lúc lâu thanh âm vang dội cất lên :

— Hôn ta ! Các vị đã không muốn lên tiếng. Vậy tiểu đệ đành trình bày ngu kiến của mình vậy.

Hắn cố ý dùng lại chớ không còn ai phức đáp rồi mới nói :

— Chẳng đâu gì các vị, riêng độ đã nghe trong câu phòng bên có người nói Bang chủ giá lâm, chưng điều nầy không kể là lý luận được.

Một người trẻ tuổi hỏi :

— Nếu vậy thì lý do sao ?

Thanh âm vang dội đáp :

— Hãy các vị đã nghe đến lúc bước chân vào tới cửa, nhất thiết mọi anh em đều im hặt. Do đó tiểu đệ kết rằng người ta đều đứng đầy nghinh tiếp. Vậy đặc vị người mới đến tất nhiên tôn cao, không cần hỏi cũng biết.

Thanh âm lạnh lẽo lúc nầy lại ất lên :

— Nếu chỉ có một điểm đó thì tiểu đệ là người đầu tiên chưa phục.

Chắc sẽ không đến cảm nghĩ như người nầy, nên không có tiếng phản đối.

Thanh âm vang dội lại đáp ngay :

— Đúng thế ! Đúng thế ! Còn một lý do nữa là phòng bên yên lặng trước khi bước chân tới cửa phòng ! giây. Điều nầy chưng tỏ những người ngồi trong gian phòng mới nghe tiếng bước chân đã hiểu nhân vật tới mới là ai. Bất cứ bang hội hay môn phái nào, ngoại trừ tính trung đặc biệt, chỉ có tiếng bước chân của một người khiến cho toàn thể đều hiểu ngay. Vì tiếng bước chân nầy không có chỗ sao đặc biệt nên mọi người mới ghi nhớ được. Trong một bang, thế hội ngoài bang chưa có ai là người có tiếng bước chân khiến đồng môn nghe tiếng từ dáng xa đã hiểu rõ ?

Câu nói vừa dứt, ba hắn người nổi tiếng hoan hô. Rồi sau toàn thể vỗ tay reo hò ra chiều khâm phục lớn sự luận rất hiệu lý.

Vưu Nhất Sơn chưa vậy đứng dậy tươi hoa, nhưng Lục Minh Vũ sau sự ngẩn lại Hắn bật lên tràng cười khanh khách nói :

— Bộ nhân tất tài cũng muốn học lối Hàn Đan thử đoán vị nhân tài nầy là ai ?

Thanh âm vang dội bên kia đáp lại :

— Nhân tài thì không đám. Song Lục bang chưa muốn đoán chơi. Ta cũng là cuộc mua vui rất hứng thú.

Hàm ơn trưởng Triệu Đại Cương thấy tình thế bất diệu liền nói :

— Khái hồn bang chúa ! Thuộc hạ thấy vụ nầy cũng cao hứng. Xin chưng cho thuộc hạ đoán trước được chăng ?

Nếu biết Tư đại cao thủ ở Cái Bang ngồi chuyện vô công hơn người ta rồi cũng là bậc nhất. Vì đường kinh nghiệm lịch duyệt phong phú vô cùng, nên khi hách động muốn sao được vậy và nổi danh lừng lẫy.

Triệu Đại Cương đối với vụ nầy chẳng có chi thích thú, nhưng khu thấy Bang chúa nói vậy liền ngẩn ra nó điều gì bèn ôn không muốn để Lục Minh Vũ phỏng đoán.

Cái Bang hợp là bang hội cực lớn. Lúc bình thời nói đều bọn khiêu hóa chẳng có danh dự gì, nhưng bây giờ ở trong trường hợp nầy tính hình lại khác hẳn.

Lục Minh Vũ là vị bang chúa Cái Bang địa vị không phải tầm thường, chẳng thể nào bỗng nói cách khoái khoái mà đã nói ra điều gì nhất định phải trúng, nếu nói trật là mất thể diện. Vì thế mà Triệu Đại Cương phải lên tiếng xen vào để ngăn lại.

Chỗ đứng tàm của Triệu Đại Cương cả hai phòng bên cạnh cùng bọn cao thủ Cái Bang và Cao Thanh Vân đều biết rõ, nhưng trước hoàn cảnh nầy không nhiều ai tiện lên tiếng.

MAI TIẾP

THIẾU PHỤ KAM CHAI đã chấm dứt
BẠN ĐỌC ĐÓN XEM TIẾP :
Tự Do Oanh Kích
CỦA BÌNH-NGUYÊN-LỘC
● Một tiểu thuyết nhiều dâm mê, vớt ớt, và ưng ý nhất của nhà văn BÌNH NGUYÊN LỘC.

— 145 —

— Họ không bị giết, không bị bắt thì đâu phải cứu bọ ?

— Họ đang bị bắt ép bán rẻ cho hắn. Họ tiếc của nên liều mạng từ chối. Bọn kia thấy giết người không có lợi bằng hăm dọa để lấy cho được cho kỳ rồi sẽ giết cũng chẳng muộn. Nhưng đợi cái lũ nó sẽ nổi sáng và sẽ mần thịt gia đình đó, không cần cái nhà nữa.

— Nhưng cứu họ bằng cách đưa họ đi đâu ?

— Nghe nói bắt quân Việt Nam đã lên tới rồi. Đưa họ ra chỗ bắt quân đặn.

— Được. Với cái lon mà tôi sẽ mua lát nữa đây, tôi sẽ làm được việc đó. Nhưng cứ hy nghĩ tôi gặt hy đưa đi thế tiếu, hy không thao. Tôi thấy bà lớn nên đi với tôi cho hy tin, vì đã đưa lớn không làm tội tôi. Tôi sẽ đã hết cho bà lớn.

— Được, ngôn sẽ đi với cô lớ. Nhưng đi ngay bây giờ được hay không ? Ngừa nông lòng lắm. cứ ta là đã quá trễ rồi.

— Thưa được. Bà lớn nên ăn mặc như một bà lớn Khơ Me.

❀

Chả nhà là một người đàn ông trạc năm mươi. Ông ta ngồi đây cũng cứ là cái đám bàm đọa ông từ bao nữa tháng nay. Nhưng ông là người thì sinh, vào quốc tịch Khơme từ thuở mới chào đời, và cảnh bọ của ông đã sinh sống tại Nam Vang được ba đời rồi.

Vì vậy mà dòng ông ít sự hãi, suốt đường nó chỉ hoạnh học hãy bọ vậy thôi, vì ông biết Pôm Khơme quá rõ, tuy chưng nó không thở Việt như thở Tây và Tàu, chưng nó cũng ngán Việt lắm.

Vì lẽ bà Khơme. Trên bàn thờ của nhà bọ, ảnh ông nội ông được bọc lớn ra. Ông cụ đã bỏ bọ chuyến bay chưng của vua Sisowath bao thường, một loại bay chưng mà lên quan lai Khơme thuần chúng, phục vụ một đời cũng không có được.

Thành Tình ngẫu hồ lớn hỏi bằng tiếng Việt Nam giọng thật đặng, ông ngạc nhiên lắm. Bà lớn được ông chào rồi thì hỏi liền :

— Nhà ông có máy thu thanh hay không ?

— Có.

— Như vậy, ông không có theo dõi tin tức bên Việt Nam sao ?

— Có.

— Nhưng tại sao ông không chịu thoát thân ?

— Bà là ai ? Bà ăn cả với lũ nó để sang đoạt tài sản của tôi hả ?

— Câu chuyện chưa tới giai đoạn đó. Tôi biết ông bị lịnh giới nghiêm bế tù trong nhà với cả gia đình ông. Nhưng ông có tin đài phát thanh Việt Nam hay không thì nói đi. Đài ở đây thì dĩ nhiên không có đả động tới chuyện tàn sát Việt kiều.

— Tôi không tin. Tôi cho đó là tuyên truyền.

— Khó quá. Nhưng ít ra ông cũng đã thấy áp lực về đàng cho ?

— Có. Chúng nó có hăm dọa tôi.

— Tôi có những người bị hăm dọa như ông, đều sợ và đều chịu kỷ giấy bán nhà đất. Nhưng rồi có kẻ bị ông đã bị tàn sát sau đó.

— Như vậy, tôi đại gì mà kỷ. Tôi cũng không đại mà bỏ nhà.

— Ông nên biết rằng tụi nó làm áp lực để mua rẻ nhà ông vì tụi nó không đàm cướp không. Có phải vậy hay không ?

Ông chủ nhà suy nghĩ giây lát rồi nói :

— Hình như là như vậy. Đây là bất động sản có trước bạ, không phải như tiền vàng, vàng, vòng.

— Sở dĩ ông còn được sống, chỉ nhờ ông chưa chịu ký tên đó thôi.

Chủ nhà lại gác gật đầu rồi nói :

— Nhưng kỳ tên rồi cũng chết, rồi kỳ làm gì ?

— Không, tôi không có tới đó nói ông kỳ tên. Chính vì ông kỳ rồi cũng có thể chết. Tôi chỉ phiền ông đi trốn vài nơi để hàn rể ông và gia đình ông cho tới Puôn Mủ là nơi bắt quân Việt Nam đang bố sao. Sau ấm rồi, ông trở về, hiện đã lấy lại nhà đất, cho bọn giết thì bỏ tiền cũng được.

— Nhưng có là ai ?

— Tôi là vợ của một ông lớn Khơme. Thiếu úy nầy lại Việt và là người tín cẩn của tôi. Chẳng thì sẽ đưa ông và gia đình của ông đi. Nhưng phải mau lên, tôi không thể đợi bọn nầy thêm giây phút.

Hướng vừa nói tới đó thì bỗng có bốn tên đi tới sẵng sàn. Chúng nó mặc thường phục và chỉa súng lục thẳng vào Thiếu úy Á Huyềnh và nói bằng tiếng Khơme :

— Mầy là thằng lai Yuôl phản quốc. Phải bị mầy mới được. Nói xong, miệt tiếng súng nổ lửa. Thiếu úy Á Huyềnh ôm ngực, nằy xa phía trước rồi giãy rồi sẽ sấp xuống.

Hướng biết ngay sẵng đó nằng phải kết liễu kể từ giây phút nầy, vì đây là bọn khác chớ không phải bọn ở dưới tay Danh Eng.

Máu hăng của cô thôi nổi thêm chút có ta mới bị Danh Eng bắt cóc vùng nổi lên. Nàng vội rút súng ra rồi không nói không nhắm ngay tên đã tế fy mà bắn cô.

Nó cũng ngã quo xuống y như Á Huyềnh. Ba tên kia không ngờ Hướng có vũ khí chăng không ngờ sẵng phản ứng mau lẹ như vậy nên tên thứ nhì lại bị hạ.

Hướng tên thứ ba và thứ tư đã rút súng ra kịp. Cả đôi bên đều xổ súng một lượt, nhưng Hướng bắn hụt, vì ngã quỵ ngay sau đó.

Tực thì cả nhà ông gia trưởng nầy bị tàn sát hết, liền sau đó có mấy phát đồng hồ. Chúng nó ba lần rồi chạy vào buồng bà lớn.

Hai đứa chàu nội của ông, không có chạy mà chúng ở đâu cũng bị bắn nát óc sau khi bà nội chúng lành mặt nên đạn. Bà bếp nên trong cầu tiêu cũng bị lôi ra để chịu chung số phận với chủ.

Danh Eng không bao giờ tìm được xác vợ bết. Hắn không hay biết gì cả, vì bắn hết nhà sẵng vẫy bắn tư tình với Á Huyềnh và hai đứa nó đã nhau đi lập tế với ông ở đâu đó.

Hắn chưởi thề sẽ bắn bỏ mọ cả hai đứa. khi sau bắn gặp được, và tối hôn đó, trong nhà hắn, có sau có tiếu thư Việt Nam bị bắt đưa tới có tuổi nhỏ 16 tuổi, có sau « cô nhỏ » 19.

Sau có sẵng sẽ bị bắn vì bọn đặp liệu, kể đến bắn bỏ thì cho lính của hắn, rồi sẵng ra, chúng nó sẽ chỗ sau có đều lo thiếu xác.

Không con đến tích sác cả

HẾT

THIẾU PHỤ KAM CHAI
BÌNH NGUYÊN LỘC

VẾT LOANG trên triền dốc
TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI
của AN KHÊ

(117)
CHƯƠNG V

YÊU NHAU MẤY NÚI CŨNG TRÈO !

Bằng xúc động nhìn theo toán thương binh kẻ dìu người dắt, chúng không ngờ tình thần chiến đấu quả cảm của họ lại mãnh liệt đến mức đó. Lão này quả là cán nước cũng tốt. Tết cả lực lượng đủ mạnh đủ yếu đủ ít ít vẫn gom tụ vào để chiến đấu chống giặc cái tiền đồn, nhờ bé nầy. Những lời nói khích lệ của chàng đã gây một ảnh hưởng rộng lớn với anh em binh sĩ, họ sẵn sàng hy sinh mạng sống để đánh đổi lại sự mất còn của tiền đồn nầy.

Một cơ giới thay toán thương binh di chuyển nhưa ra phòng tuyến mà rưng rưng nước mắt !

Tại sao nghiệp thay ! Những người bị thương mà còn thêm qua vết bằng như thế kia mà còn nhớ không yên với tại cộng nó. Thế còn thanh niên trai tráng trong đồn đã làm gì ?

— Thưa cụ bọ cũng đang khuấn đạn được ở đang kia. Lúc nầy ai cũng phải hợp lực chiến đấu

— Thế à ? Vậy thì còn tôi... , tôi có giúp gì được không cô ?

Đào vừa cuộn những vải băng vừa nghoẻn cười :

— Thưa cụ, chưa đến lúc đã cụ phải nhọc công đâu ạ

— Ồ không, tôi còn sức mạnh mà. Cô quên rằng ngày xưa cụ Nguyễn Công Trứ đến khi hồi hưu, gõi đã chênh lưng đã mỗi mà còn xin đức vua tiến quân đi dẹp loạn đó sao ?

Đào lúc đầu cười nhẹ :

— Nhưng lúc nầy chưa đến lúc phiền đến sức lực của cụ, binh sĩ còn lại cộng thêm trai tráng và thương binh trong đồn. tổng số vượt lên gấp ba lần binh sĩ chiến đấu khi nầy. Hy vọng tinh hình sẽ thay đổi được ít nhiều.

Ngay khi đó, thượng sĩ Lý chạy đến. Bằng dang trên ngàn trước tầm bọn đồ, chàng ngẩng đầu lên nhìn, thượng sĩ bảo :

— Thưa trung úy...

— Đừng gọi tôi là trung úy « cái luật lệ vì tôi đã giải ngũ rồi

— Thưa trung úy...

— Nữa, lại gọi trung úy.

Thấy Bằng nhăn mặt, thượng sĩ Lý lảng tảng gãi đầu :

— Thiệt kẹt cho tôi quá, đã quen miệng như vậy rồi Vẫn lại lúc nầy đang cần có chỉ thị gấp của trung úy ban ra cho việc chống giặc đồn

— Thì mọi việc đã giao cho thượng sĩ, lúc nầy thượng sĩ là người chỉ huy

— Không, tôi làm gì đủ khả năng đảm trách công vụ nặng nề mà đáng lẽ ra phải là trung úy mới đúng.

Bằng rùng vai :

— Đối với quân đội, tôi không còn quyền hành.

— Nhưng bây giờ trung úy còn trách nhiệm với anh em binh sĩ ở đây và sự mất còn của tiền đồn nầy. Trung úy đừng vì « ngại mất tiền tiết nhỏ nhặt mà...

Sau cùng, Bằng gật đầu :

— Rồi, thượng sĩ muốn bắt đầu chi tôi sẽ đáp ngay.

Thượng sĩ Lý đứng nghiêm theo một thế chào trước thượng cấp :

— Thưa trung úy, có năm phát súng cho anh em trai tráng trong đồn không ạ ? Thật ra bọ chưa biết sử dụng súng.

Bằng gật đầu không ngần ngại :

— Có phát, rồi chỉ dạy bọ cách sử dụng súng và năm lựu đạn. Thượng sĩ sẽ bố trí tiểu đội chung với binh sĩ, kể một tiểu đội thì xen vào hai hoặc ba thanh niên tùy theo lượng số người để tăng cường người canh gác ở phòng tuyến. Tôi sẽ đi xem xét lại đi tìm cách xây phòng tuyến cho vững chắc hơn.

MAI TIẾP

MƯA MÁU
BÌNH SƠN

— Tuy là một truyện có thật (thời kỳ kháng chiến 1945-1954) nhưng đã tiểu thuyết hóa. Nên bên cạnh sự thật, đôi khi có những trường hợp nói chung — Xin miễn — chỉ là ngẫu nhiên và vô trách nhiệm đối với tác giả.

— XUYÊN SƠN —

(29)

2) CUỘC TÌNH ĐAM MÊ CỦA NGUYỆN

Những điệp viên chính thức tại ba lãi lực của bộ ngoại thương là những phần tử trí thức học cao biết rộng như Kỹ sư, Bác sĩ, Giáo sư v v ... Do đó mi hành động của họ chính tế, tư cách trí thức vẫn rất hào hoa, khác xa loại điệp viên hành động có tính cách chỉ xử dụng trong những trường hợp hành bung vẽ giết người v v

Sự hiểu biết hội hợp của Nguyện, cũng với tuổi trẻ bồng bột nhiều khiu kỷ và đam mê ở nàng thường rất dễ trở thành những con mồi ngon hoặc ít ra cũng hay bị lợi dụng xơ xác đối với những tay gián điệp lão luyện. buồng bỏ với Nguyện lúc nầy, nàng còn đang bị chi phối bởi sự vương mang mỗi tình trăn đầy mê muội với Nguyen mà nàng quyết tâm cho chồ Rồi cần sự lý lại vào quyền sự tột cùng của cha nàng nữa. Cũng vì thế mà Nguyện phải gánh chịu một hậu quả tàn nhẫn và quá đắc cho cuộc đời con gái ngà ngọc của nàng.

Qua giấy phút đồ xét. đo lường hơi vội và, Nguyện không còn thấy lo sự chất nào nữa, nhưng cũng chẳng nàng trở nên quyết liệt hơn. Giọng nói của nàng tỏ ra giản dị, khinh miệt.

— Tại sao nửa đêm các anh đám xông vào chỗ tôi.

Tên đang chỉa súng vào bong Nguyện trừng mắt và chụp lấy tay nàng vặn trẻo ra phía sau. Hắn rít lên.

— A con nầy dữ hẻn.

Nguyện không kêm. Nàng quay phắt lại trừng mắt nhìn thẳng vào mặt tên nầy.

— Các anh có biết đây là nhà của ai không ?

Thình lình, tên đang vặn trẻo tay Nguyện vung tay lên cao định tát mạnh xuống mặt nàng. Nhưng giữa lúc đó một giọng nói vang lên khó khăn vì nghiêm khắc

Buông cô ta ra.

Nguyện quay lại. Người vừa ra lệnh chính là tên Pháp lai hắn có dáng điệu của một kẻ chỉ huy khi bước tới xô vẹt tên đang hăm tay Nguyện rồi nói với nàng bằng một giọng cố gắng ngọt ngào 18 phép.

Xin cô tha lỗi chúng tôi vì phần sự. Rồi vẫn chợt nhớ ra điều gì hắn xuống giọng thái lịch sự và hỏi cô cách

— Tôi là Robert - Capitaine Robert của Service 28 Bureau thuộc Brigade C M của Cảng Ủy Phủ, và tôi là người chỉ huy bộ phận nầy.

— Tôi biết. Nguyện ngẩt ngang với vẻ khó chịu.

— Xin lỗi cô. tôi cũng biết cô .. Hắn nói vẻ mỉm cười, nụ cười nửa như thành thật, nửa như bỉ hiểm lẫ lừng - và tiếp.

— Tuy nhiên ...

— Nguyện lại ngắt lời. giọng nàng bực bội gắt gỏng.

— Tôi cũng đã biết ông quá nhiều có điều tại sao đã biết tôi mà giờ đây chưa các anh còn...

Robert đưa tay khoát khoác như để ngăn Nguyện. và hắn lại vừa mỉm cười vừa nói.

MAI TIẾP

CHƯƠNG I

Những dứa con gái vẫn không đứng dậy đi ngay. Có cái gì trễ nãi chăn chớ nơi Thẫm. Hẳn nhớ lại những câu chuyện qua về cùng bọn bè. Những dứa con gái mà Thẫm thường gọi là những dứa tính ranh, những dứa như ngựa, hoang dã ai rằng biết tiếng.

Trong làng trong xã, Thẫm vẫn được tiếng là dứa hiền lành. Trong những chung đụng hàng ngày với bè bạn, Thẫm thấy mình biết nhiều chuyện mà chắc rằng nếu cứ du dú ở nhà một mình, thì không đời nào Thẫm biết được. Đó là những câu chuyện liên quan đến tình dục mà bọn con Lài con Yến thường hay kể cho mấy dứa bạn nghe vào những lúc rảnh rạnh, nhất là những khi cùng ra rẫy làm đất hoặc những lúc nghỉ trưa ngoài đồng. Có lần Thẫm đã nghe đầy đủ và có thể, Thẫm xem như có một mớ kinh nghiệm để ra đời.

Trong những câu chuyện trời đánh thánh đâm của con Lài, có chuyện gần gũi xác thịt giữa người con trai và người con gái, chuyện thụ thai có chửa, chuyện ngừa không có con. Những chuyện đó, người con gái nghe như những chuyện tò mò. Khi nghe thì khó chịu, mặt mầy đỏ phùng, máu chạy rần rần trong người; nhưng nghe thiếu một chút thì không được, đó là một điều thiếu sót ghê gớm. Thẫm thắc mắc không biết những đứa con trai khi rỗi rảnh chúng nó nói chuyện gì, chứ khi ngồi chung với bọn con Lài con Yến, nghe những chuyện ghê gớm này, Thẫm cho rằng cái thế giới đàn bà cũng tàn bạo vô cùng.

Lài vẽ chuyện thụ thai, có chửa. Con Yến đã thay thế con Lài giải thích. Cô thề nói rằng, con gái Hồ Bô thì nhiều, nhưng dứa hoang đàng nghịch ngợm không ít như hai dứa này. Cô người cho rằng đó là hai con quỷ cái, trể không tha giặc không thử, đó là hai dứa trời đánh thánh đâm, sống hoang đàng không gin giữ. Cũng ý nghĩ đó, nhiều lần đi nghỉ đồn đài về cuộc sống của hai đứa, như chuyện ngủ với trai như ăn cơm bữa, chuyện phá thai, mang bầu.

Chỉ có một điều lạ là hai đứa Lài và Yến đã sống ngoài du luận, chẳng cần đến những lời ra tiếng vào. Con Lài đã cho rằng:

— Lúc nào tới đó rồi hãy hay.

Cô lần con Yến lên tiếng về lời đẹn nó chửa hoang, phá thai. Hôm đó nó giận tím mặt, hằn nói:

— Tao chửa hoang mặc kệ tao, chửng nào tao chửa hoang với cha nó với ông nội nó hãy hay, con nào nóng mặt vô duyên.

Nó còn thách thức:

— Đứa nào nói tao chửa hoang, tao để đầu nó cho nó coi, nếu không phải, tao đánh chết cha nó.

Con Lài xỉa vào:

— Trời đất, hơi đâu mà nóng mặt, mà rêu rao. Rồi nó tin tưởng:

— Nhưng sức mầy mà có chửa, tưởng đâu dễ lắm hả.

MAI TIẾP

THIẾU PHỤ KAM CHAI
● TRẦN NHẤT HOAN

(26)

Đã có lần con Lài nói:

— Tụi dân ông ghê lắm, hưng bao vô cùng, nhưng không lúc nào thẳng được bọn mình.

Một dứa trong bọn, đi nhiên cũng thuộc loại trời đánh, không hiểu nổi, bèn hỏi lại thì được con Lài giải thích:

— Thằng hay thua ở đây liên quan đến chuyện tình dục, chuyện gần gũi nhau. Lối giải thích của Lài ở đây có vẻ cao xa. Có lẽ, đứa con gái đã cố tình che đậu những ý tưởng thô bạo của nó. Câu chuyện kể ra, Lài vốn đã mang cái vẻ nghịch ngợm rồi, nếu không nói là câu chuyện khích động thủ tính cho những người xung quanh.

Cũng trong câu chuyện hôm đó, có dứa hỏi con Lài vẽ chuyện thụ thai, có chửa. Con Yến đã thay thế con Lài giải thích. Cô thề nói rằng, con gái Hồ Bô thì nhiều, nhưng dứa hoang đàng nghịch ngợm không ít như hai dứa này. Cô người cho rằng đó là hai con quỷ cái, trể không tha giặc không thử, đó là hai dứa trời đánh thánh đâm, sống hoang đàng không gin giữ. Cũng ý nghĩ đó, nhiều lần đi nghỉ đồn đài về cuộc sống của hai đứa, như chuyện ngủ với trai như ăn cơm bữa, chuyện phá thai, mang bầu.

Chỉ có một điều lạ là hai đứa Lài và Yến đã sống ngoài du luận, chẳng cần đến những lời ra tiếng vào. Con Lài đã cho rằng:

— Lúc nào tới đó rồi hãy hay.

Cô lần con Yến lên tiếng về lời đẹn nó chửa hoang, phá thai. Hôm đó nó giận tím mặt, hằn nói:

— Tao chửa hoang mặc kệ tao, chửng nào tao chửa hoang với cha nó với ông nội nó hãy hay, con nào nóng mặt vô duyên.

Nó còn thách thức:

— Đứa nào nói tao chửa hoang, tao để đầu nó cho nó coi, nếu không phải, tao đánh chết cha nó.

Con Lài xỉa vào:

— Trời đất, hơi đâu mà nóng mặt, mà rêu rao. Rồi nó tin tưởng:

— Nhưng sức mầy mà có chửa, tưởng đâu dễ lắm hả.

MAI TIẾP

Lộc Đỉnh Ký
NGUYÊN TÁC : KIM-DUNG
DỊCH-GIẢ : HÀN-GIANG-NHẬN
(TIẾP THEO)

CHƯƠNG V

THIỀU LÂM TĂNG NIỆM KINH ĐÔI SÁCH

Song Nhi theo Trương Quang lên tới đỉnh ngọn Nam Đài thì thấy mười bảy nhà sư Thiếu Lâm bao vây một tên niên vũ. Dĩ nhiên Ủy Tôn giả và Vi Tiểu Bảo ở trong ngôi chùa nầy.

Nguyên Ngũ Đài Sơn có năm tòa nổi cao. Trên đỉnh mỗi tòa đều có một ngôi chùa.

Ngũ Đài Sơn là nơi giảng đạo của những đức Bồ Tát trong Phật Giáo kiu bằng Vân Thù. Trong mỗi chùa thờ danh hiệu Vân Thù khác nhau, vì Vân Thù bồ tát thần thông quảng đại biện thần nhiều thay là khác thau.

Trên ngọn Hải Phong tức Đông Đài đựng lên chùa Vọng Hải ngôi Thắng Minh Vân Thù Bồ đề kêu bằng Đầu. Phong đựng chùa Linh Ứng thờ Vô Cầu Vân Thù. Trung Đài là ngọn Thúy Nham đựng chùa Diệu Giác thờ Nhân Đồng Vân Thù. Tây Đài là ngọn Quải Ngược đựng chùa Pháp Linh thờ Sư Tử Vân Thù. Nam Đài là ngọn Cô Tô đựng chùa Phổ Tế thờ Tu Tuệ Vân Thù.

Mỗi người lên Nam Đài tức là ngọn Cô Tô sẽ ngồi chùa nầy đây là chùa Phổ Tế.

Song Nhi gọi luôn mấy tiếng :

— Công tử ! Công tử !

Thị không ngăn thấy tiếng đáp lại hiểu có chào chạy thẳng vào chùa.

Trương Quang vội la lên :

— Chớ có tiến vào.

Lão vươn tay ra để kéo Song Nhi lại, nhưng thân pháp thị lẹ quá. lão không nắm kịp.

Song Nhi xông thẳng vào trong thì thấy Ủy Tôn giả đứng ngoài thềm Đại hùng bảo điện. Tay trái bắn vẫn cầm giữ Vi Tiểu Bảo.

Song Nhi nhảy xổ vào gọi :

— Công tử ! Lão sư bảo thượng nầy có lâm tổn thương gì đến công tử không ?

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Có bắt tôi phải nổng nầy. Lão không đám đã thương ta đâu.

Ủy Tôn giả tức giận hỏi :

— Sao ta lại không đám đã thương người ?

Vi Tiểu Bảo cười đáp :

— Lão mà đụng đến một sợi lông của ta là Thập bát la hán chùa Thiếu Lâm bắt lão ngay đưa lão trở về tình trạng cũ, tức là lão sẽ biến thành người mập ú và lão tịt. Như vậy bà chẳng hồng bết ?

Ủy Tôn giả biến đổi sắc mặt, tiếng cười run run bảo :

— Cái gì mà trở lại... trạng thai cũ ? ... Sao người... lại biết thế ?

Vi Tiểu Bảo vẫy thực có hiểu gì đâu. Cả thầy lão thân hình cao nghiêu cao nghều, gầy khẳng, gầy khẳng, gây khẳng mà đánh hiệu lại là «Đầu đã mập ú, Tôn giả lùn tịt» nên gã buột miệng nói bừa. Không ngờ nói những đó của lại trúng vào tâm bệnh Đầu đã.

Vi Tiểu Bảo vừa cui xác điện vừa nghe giọng nói của đối phương gã thấy lão có vẻ sợ vật liền nói lên trăng cười khanh khách đáp :

— Ở nhiên ta đã biết biết.

Ủy Tôn giả nói :

— Ta xem chừng bọn Thập bát La hán chùa Thiếu Lâm cũng chẳng có bản lãnh gì đáng kể để lâm được như vậy.

Vi Tiểu Bảo cại cam thấy bèn tay đầu đã nằm trước ngực gã run lẩy bẩy liền đáp :

— Bọn Thập bát la hán không đủ bản lãnh thì Ngọc Lâm đại hòa thượng ở chùa Thanh Lương đã biết cách, các ta bảo hối lão là hiểu ngay.

Ủy Tôn Giả giật mình kinh hãi hỏi :

— Ngọc Lâm lão hòa thượng ở chùa Thanh Lương ư ?

Vi Tiểu Bảo đáp ;

— Lão không tin thì lão đã mà coi sẽ rõ.

Đợi nhiên Ủy Tôn giả nói giọn đùng đùng lên tiếng quát :

— Ta lên coi làm chi ? Con bà nó ! Lão gia chết thì thôi chớ không đi.

Vi Tiểu Bảo nói :

— Pho Tử thập nhị chương kinh đó Ngọc Lâm lão hòa thượng giao cho ta. Lão không đi gặp Ngọc Lâm thì Ngọc Lâm sẽ đến đây để kiểm lão.

Ủy Tôn giả nghe Vi Tiểu Bảo nói câu nầy điều tiết lên thông chân phải đá vào cái tiếng đá ở trước thềm đánh «bộp» một cái. Tiếng đá rung lên đập vào vách chùa bật lên một tiếng «ầm» vùng vọng. Bụi đã bay tứ tung.

Ủy Tôn giả lại gầm lên :

— Lão Ngọc Lâm mà lên nói nầy thì lão gia đây phải bép chết người trước. Lão lão gia coi nặng hơn, đã nói sao là nhất định làm được như vậy.

Vi Tiểu Bảo la thầm :

— Mình nói trăng nói cuối một câu không đúng chỗ mà thành tai vạ. Chẳng biết lão trọc nầy tại sao lại cầm bận Ngọc Lâm lão hòa thượng đến thế ? Nếu Ngọc Lâm đại hòa thượng mà lết nổi thì cái mạng nhỏ xíu của lão gia đến phải chết nằng về tay thằng cha nầy.

Gã không hiểu những điều ngoắt ngoéo trong nội vụ nên sự nói lâm tội nhiều, đành im lặng một lúc không dám lên tiếng.

Ủy Tôn giả hỏi Song Nhi :

— Người đến đây làm chi ? Không muốn sống nữa chăng ?

Song Nhi đáp :

— Ta theo công tử sống chết có nhau. Lão mà đã thương ý một chút ta sẽ liều mạng với lão ngay.

Ủy Tôn giả tức mình sẵng tực thêm mọ :

— Con mụ có ! Thằng tiểu tặc sắp đẹp tối gì mà con lôi giữ tình giữ nghĩa với gã như vậy ?

Song Nhi đó một lên ấp ứng đáp :

— Công tử.. là hảo nhân.. lão là người tốt bụi.

Bỗng nghe bên ngoài người tám chân sư Thiếu Lâm đồng thanh niệm Phật hiệu :

— A Di Đà Phật ! A Di Đà Phật ! Thiện tai ! Thiện tai !

Ủy Tôn giả biến đổi sắc mặt. Lại nghe 18 nhà sư đồng thanh nói :

— Ủy Tôn giả ! Tôn giả tha tiểu thế chớ ta vẽ thả khách kẻ lạch cho ?

Ủy Tôn giả tạm thân run bần bật. Tay trái đang nắm trước ngực Vi Tiểu Bảo phải buông ra. Lão đưa cả hai tay lên bịt lỗ tai, tựa hồ thanh âm của mười tám nhà sư Thiếu Lâm cực kỳ khó nghe, trường chừng các nhà sư nầy gì lão cũng không muốn để vào tai.

Song Nhi cứ xuống ôm Vi Tiểu Bảo lên phi thân toàn chạy ra ngoài chùa.

Ủy Tôn giả vươn tay chụp sau lưng thị.

MAI TIẾP

THÔNG BÁO P.T.Q.G.C.T

Kính gửi các Ban chấp-Hành Quốc-Độ Đồ Thành.

Trân trọng kính mời quý chiến hữu tham Ban chấp-Hành Đô Thành Bộ sẽ đại diện các quốc hội đến dự phiên họp Ủy Ban chấp Hành Đô Thành Bộ lúc 10 giờ ngày chủa nhựt 18-10-70 tại trụ sở Trung Ương Phong Trào, 242 ter Phan đình Phùng, Saigon.

Vì tầm quan trọng của buổi họp, xin quý chiến hữu tham dự đúng đó.

Saigon, ngày 16-10-70

TM. Ban chấp Hành Đô Thành Bộ

Bảo Sĩ NGUYỄN MINH TÂN

Vấn đề hôm nay

(tiếp theo trang 1)

Việc TC vào LHQ xem thì đã chưng tiến pháp lý có thể làm phát sinh một vài rắc rối nan giải. Cho tới đây, mặc dầu bị Mỹ quan sát và không hy vọng gì lắc ảnh lại lực đi chung chính quyền Trung gia Thanh sẵn lòng lên xem Bắc Lin. là một «Tân» của Trung hoa, để kiến minh ý kiến phục quốc của mình, I mặt khác, ở cương vị nghị cường (bất sau đó nhị thế chiến) Trung hoa Quốc gia có phổ thông trực trong Hội đồng Bảo an LHQ và quyền phủ quyết trong tổ chức ấy.

Bây giờ, giả như TC được vào LHQ chỉ sẽ có các vấn đề sau đây:

1) — Tình trạng hai nước Tàu, phía Đài Loan không chịu nổi TC cũng không chấp nhận. Nếu phía hy Tưởng xem Đài Loan là một tỉnh trong ý chế phục quốc thì phía TC cũng xem Đài Loan là một tỉnh trong hy vọng muốn hiểu đáo nay. Đồng sáng hy vọng, làm sao mà thôn thuận? Sau khi mười dường hy Tưởng 20 năm tuổi, nếu Huế Kỳ trở một thế mất tiếu nhiệm của tất cả mọi quốc gia đến Mỹ trên thế giới (hành động gần giống như Chamberlain và Daladier đồng ý cho Hitler nuốt vùng Sudetes ngày trước).

2) — Cho tăng giải phóp thái nước Tàu được cả hai phe Trung hoa tạm thời đồng ý đi nữa thì phía nào đi ĐẠI DIỆN cho Trung hoa trong Hội đồng Bảo an LHQ? Thật là nan giải.

Cho nên, trong hiện tại, việc tham dự bằng cách chấp nhận TC vào LHQ chưa thấy thực hiện được.

Nhưng không phải vì vậy mà hoàn toàn bế tắc. Việc TC không động tới Hoa-Lục (và nhất thể diện) chẳng minh tăng giới tính đạo TC làm chính trị cũng có đó thực tế, biết hy sinh ít nhiều thể diện để mạnh đoạt quyền lợi kinh tế thiết thực hơn.

Do đó, triển tính chưa bão là hoàn toàn bế tắc.

C.T.

Ai ứng cử

TIẾP THEO X TRANG 1

Chúng tôi thấy mấy nước tiến chưa đó, hãn bài Thắng.

— Nhưng lần sau biết được người nào sẽ tiếp, sẽ đến, có tính thân phục vụ cho Dân tộc, cho Xã hội Vị ai cũng có thể tự xung như vậy hoặc sẽ hiểu lầm nhau vậy.

— Thì cứ nói ngay việc lớn cho họ trong quá khứ và hiện tại bây giờ, thì biết ngay trong lại người đó có đức, có tài không và người đó có biết lòng phục vụ quốc gia dân tộc hay không. Đâu có khó khăn gì!

— Nhưng bạnh Thắy, xin Thắy hoan lỗ cho con biết lắm thế nào đi chăng mình tăng người đó có Tài, có Đức, và có tinh thần Phục vụ Quốc gia Dân tộc.

Thượng Tọa nhân chăng tới, cười:

— Người sẵn lòng làm việc nước mà không có tinh thần đó, ky Hiền Tài, không chân phe Dân gian, biết nghe tiếng nói của nhân dân đã là thuộc khách phân nào đó làm cho dân chúng chẳng ngày càng gần gũi, thân thiện mình hơn; hơn là cứ ngày càng xa mình mà dân ra xấu mình, thù mình. Rồi cuộc buộc lòng phải theo kẻ địch để thân mình lo cho tức tối, thì hạn. Việc cai trị đỡ nặng lắm cho đời sống của dân chúng chẳng ngày phải cùng khổ cực, chịu nhiều nơi sau thêm nặng. Ngược tỉ phải bắt, trường hợp phải thăm. Bà đăng mà nếu xa, thăm những chỗ biết đúng «lòng» nhân hợp, tên kẻ thù nào xa lánh; đúng cho bao vậy chung quanh mình — mà Hiền Tài phải lẽ sao hại, việc quốc gia phải suy vi.

Đoạn TT đổi luận:

— Được nếu điều sự đồng đó thì chính người đó là người có Đức, có Tài, có Tinh thần Phục vụ Quốc gia Dân tộc.

TT hỏi thêm:

— Chúng tôi sẽ ủng hộ người nầy. Bất luận bộ là ai: ở trong tôn giáo, đảng phái nào...

Trước khi chiếm dây đi tới nầy, TT nghiêm chỉnh nói tiếp:

— Có xem thành tích đã vững và việc làm hiệu quả của họ thì biết ai là người có tài, có đức. Còn việc đem lại HB lâu dài cho đất nước thì hãy xét xem chương trình của họ.

(còn tiếp)

ĐỌC TRANG 5
"ĐỒNG CHÓ NGẮP"
của TRẦN NHẬT HOAN

ĐỊNH - TƯỜNG

xúc tiến lập VIỆN ĐẠI HỌC

MỸ THO (CT) 16.10.— Ngày chủa nhựt 18-10-70 lúc 9 giờ tại Hội Trường Trung học Nguyễn Đình Chiểu Mỹ Tho.

— Đại Hội Phụ Huynh Học Sinh Liên Tỉnh Định Tường — Kiến Hòa — Gò Công — Long An — Kiến Tường xúc tiến vận động thành lập « VIỆN ĐẠI HỌC ĐỊNH TƯỜNG ».

Kính mời: Toàn thể quí vị cựu Học sinh Sinh viên trường Trung học NBC vui lòng về họp đông đủ để giúp những ý kiến xây dựng cho công tác được kết quả.

Hội Phụ Huynh Học Sinh Đ.T Kính mời.

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ:

Quý quan khách, bạn hữu, thân quyến thuộc đã đến cầu lễ, thăm hỏi chia buồn, phúng điếu, viếng linh cữu của mẹ, bà chúng tôi là:

Bà LÊ VĂN NGÂN

Nhũ danh Trần thị Kiêm hưởng thọ 79 tuổi, thất lộc tại Saigon ngày 10-10-1970 (nhằm 11-9 Canh Tuất) đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối sơ điều chi sơ xuất kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

Con trai: Lê công Quận và Nguyễn thị Đăng.
Con gái: Lê thị Nhựt và Nguyễn Văn Hương.
Con gái: Lê thị San (quả phụ)
Cháu nội: Lê ngọc Yến.
Lê thị Ngọc Yến.
Lê ngọc Hải
Lê thị Kim Vân
Tang gia đồng bái tạ.

Nữ không tặc

TIẾP THEO F TRANG 1

Từ trên chiếc Boeing tôi nhìn xuống và thấy những đợt sóng xanh dập trên bờ biển, nơi mà tôi đã tiếp bọn lính. Ở đây bọn I. I trại tạm trú của những người tỵ nạn từ Palestine.

Trong 20 năm qua những trại tạm trú ấy tuy thành lập quốc mới của dân tộc chúng tôi.

Khi mới đến Tyr chúng tôi đã là một gia đình bị tước đoạt hết đất đai quyền. Cho tôi có một gian hàng bán vải ở chợ Haifa, một tiệm café nhỏ và cho thuê hai căn tiệm khác.

Nhưng chúng tôi đã mất tất cả, ra đi với 2 bao tay trắng, cả tiền cũng không lấy được mặc dầu chưa tới gần tiền I ngân hàng của người Anh.

Chúng tôi trở nên những người tự sống nhờ vào người Mỹ, là chếc tử thần của người Mỹ đã gửi cho chúng tôi những gói quà. Và điều hay nhất mà tôi phải ký đã thực hiện được cho Palestine là việc giáo dục. Chính tôi nhận được một học bổng của bộ Đ. theo học tại một Đại Học của người Mỹ ở Beyrouth. Lúc ấy tôi muốn theo đuổi ngành dược, nhưng gia đình tôi lại không đủ sức cho toàn phí tổn cho tôi ở cộ trú. Sau 1 năm cố gắng, tôi đành bỏ cuộc.

Rồi đã mưu sinh tôi đã nhận một giáo sư anh ngữ tại Koweit trong 6 năm liền.

★

17g25 phút, cùng chỉ 70 độ. Cho đến tháng 6 năm 1967 Palestine thất thế hoàn toàn và kể đó là cuộc trục xuất 250.000 dân Palestine, chính việc này đã làm cho mọi quyền định chuyển sang hành động.

Tôi gia nhập vào Mặt trận Nhân Dân giải Phóng Palestine. Vì trong mùa hè năm rồi tôi được theo học một khóa huấn luyện sung kích để thực hiện sứ mạng nầy.

(Cho Tiếp)

Bí mật? Bật mí...

TIẾP THEO TRANG 1

★ Mới đây báo DY có đăng tải vụ bà Paul Nur phu nhơn Tổng trưởng các tác đi buôn lậu biến giới. Điều trước tiên Xá Thủ tôi lấy làm ngạc nhiên ở đây người đi buôn lậu là một phụ nhân của một vị TT thuộc vào hàng người thân sẽ. Chuyện buôn lậu ở Gò Dầu biên giới đã xảy ra từ khuya ở xứ ta rồi có điều Xá Thủ tôi muốn biết là tại sao bà TT không đi buôn mấy thứ xa, vì trước chuyện lên ở đây đã đăng lên đó đây giờ đã rất xôn xao. Hãi sao vậy. Xá Thủ tôi không thể phủ nhận chuyện buôn lậu ở biên giới đây, giờ đã bị ngưng trệ thật sự tình trạng buôn lậu ở nước ta vì từ lúc có cuộc lộn xộn ở Campuchia đến bây giờ kể ra gần gần 1năm, bằng lẫn tổ biên giới chế vẽ bằng rào bằng xe GMC.

Cho không phải nhờ chen như nơi bằng của bà T.T. đi buôn. Hàng lậu đi từ ngã biên giới tuy phần lớn mang nhãn hiệu MADE IN FRANCE, Made in Japan.

Có điều Xá Thủ tôi muốn nói ở đây có lẽ vì bà Paul Nur không rành việc ăn chia theo luật giang hồ hay là vì ngôn ngữ bất đồng nên mới xảy ra cớ sự.

★ Kể ra thì «huyết luân bất hồi» của Đạo Phật cho đến bây giờ cũng còn được nhiều người tin tưởng. Mới đây Xá Thủ ngoe tin bọn Đông Ngọc sau khi rời khỏi chính trường muốn lập chùa đi tu và nếu việc xảy thực sự sẽ xảy ra cũng là điều chắc lắm.

Cuộc sống của con người sau khi chết nhờ những chính sống ở trược ở trần-tục thì con người có thể tìm cảnh sống siêu thoát hơn ở cõi ngũ thế bi. Có điều Xá Thủ muốn nói là khi rời khỏi chức vụ T.T ông kể chạp cho cái «phép đoàn» rất được mọi người chớ tới. Cách đây không lâu báo chí đã in hình ông trên tết cả các nhựt báo xuất bản tại tỉnh đô và phá chứ được nhiều chút người» rất nặng lời Xá Thủ đã nghi ông Tổng Ngọc nên chạy cái phép đoàn bảo vệ Thân-Tâm, Kiện-Vitc, hay Thích... song hành» gì đó. Còn nghĩ chùa ông định lập nên mới lưu-hành Bích Hoạ vào tu cho vui cửa vui nhà.

Cũng phải nói nếu sám hối của các người không còn xa nữa, tiếc bao đối với các người không còn nghĩa lý gì vậy chỉ có Tu là cội phúc.

Tin Mừng

Chúc:

Cô dân NGUYỄN DOÀN BẠCH TUYẾT

Chú rể NGUYỄN VĂN TÂM

trăm năm hạnh phúc

— Nguyễn Mạnh Tính
— Nguyễn Thế Điều

Hội Chợ 70 sắp bế mạc nhưng VISHIPCO LINES

Càng ngày càng gần thêm với Quý Vị

Trong những năm tận tụy phục vụ quần chúng, VISHIPCO LINES hằng được quý Vị đành mọi cảm tình đặc biệt. tuy nhiên sự tán thưởng nồng nhiệt lần nầy đã chứng tỏ rõ ràng hơn bao giờ hết trong dịp quý Vị thăm viếng gian hàng VISHIPCO LINES tại Hội Chợ 70 với những lời khen tặng chân thành và xây dựng trước những cố gắng vượt bực của một Công Ty Hàng Hải Việt Nam trình bày thành quả và lý thuật công tác không thua kém Công Ty Hàng Hải Quốc Tế.

Mặc dầu trong 2 ngày nữa đây Hội Chợ bế mạc, hình ảnh gian hàng VISHIPCO LINES có thể dần dần phai nhòa trong trí nhớ của quý Vị, nhưng VISHIPCO LINES vẫn gắn bó giữ mối quan hệ với quý Vị mật thiết và gần gũi hơn: khi nhu yếu phẩm quý Vị dùng hằng ngày, nhiên liệu giúp cho xe cộ quý Vị di chuyển, vật liệu xây cất mái nhà ấm cúng quý Vị, vải vóc quần áo may mặc, và hàng trăm vật dụng khác từ các bờ đại dương xa xôi: từ những miền duyên hải lênh láng VISHIPCO LINES giữ nghĩa vụ chuyên chở đến tận tầm tay quý Vị: đó là điều đáng chú ý.

Nhân dịp Hội Chợ bế mạc VISHIPCO LINES một lần nữa trân trọng cảm tạ cảm tình nồng hậu của quý vị đã dành cho VISHIPCO LINES, VISHIPCO LINES ước mong được gặp lại quý Vị trong những tổ chức triển lãm kỳ tới và mong rằng quý Vị sẽ được hài lòng: VISHIPCO LINES cũng cầu mong được đón tiếp quý Vị trên những chuyến bay SAIGON AIR-LINES trên đường hàng không quốc nội của ngày mai.

PHÁP QUỐC THƯƠNG MÃI NGÂN HÀNG

CÔNG TY VÔ DANH SỐ VỐN 21.200.000 PHẬT LĂNG

32 ĐẠI LỘ HÀM NGHI SAIGON — ĐT 90.065—90.066—90.067

LÂU NĂM HOẠT ĐỘNG XỨ NÀY

KINH NGHIỆM TRÀN ĐẦY THÀNH TÍN LỪNG DANH

TỒN KHOẢN ĐỊNH KỲ

— Từ 1, 2 tháng (mỡ cho tư nhân và hiệp hội)	11% lời một năm
— Từ 3, 4 hay 5 tháng.	14% lời một năm
— Từ 5, 7 hay 8 tháng.	16% lời một năm
— Từ 9, 10 hay 11 tháng.	18% lời một năm
— Thâm 12.	20% lời một năm

TRƯỜNG MỤC TIẾT KIỆM (giới hạn đến 1.000.000$)

— Không xổ số	10% lời một năm
— Có xổ số	8% lời với 2% dự xổ số

CHI NHÁNH

Cho Bến Thành	178-182 đường Lê thánh Tôn	ĐT 22.142
Cho Tân Định	415-417 đường Hai Bà Trưng	ĐT 93.172
Cho Thái Bình	333 đường Phạm ngũ Lão	ĐT 98.270
Minh Mạng	105 đại lộ Minh Mạng	ĐT 50.626
Đồng Khánh	386 đại lộ Đồng Khánh	ĐT 36.105
Hồng Bàng	523 đại lộ Hồng Bàng	ĐT 51.641
Khánh Hưng	23 đường Hoàng Diệu	ĐT 51

TIẾP THEO A TRANG 1

Trình nói rằng kế hoạch: bàn bình Đông Dương của Nixon chỉ là một hành động được dự trù của thực nhân làm ăn dụ phong trào phản chiến đang gia tăng ở HK và ý nơ cho thấy các của cuộc bầu cử quốc hội sắp tới.

Trình nói rằng TT Nixon đã đề nghị những điều kiện cho việc HK rút quân và từ chối không chịu đưa ra thời khắc biểu để rút quân.

Người ra sự kiện Hoa Kỳ tiếp tục ăn mừng thự tế sự quyền Thiệu — Kỳ — Khiêm chấm thực hiện chính sách tăng thực dân tại VN.

Nguyễn duy Trinh cho biết là «chẳng ai» Hoa Kỳ cần từ chối không bỏ mông xâm lăng thế đưa ra thời khắc biểu rút quân, từ chối loại bỏ tay sai ở Đông dương thì đề nghị hòa bình của TT Nixon kêu gọi ngưng bắn và thành lập hội nghị quốc tế để nhân bước nhân dân Đông dương buông vũ khí và chấp nhận việc Hoa kỳ xâm chiếm và chế độ tàn thực của... Đó là HB kiểu HK, hòa bình trong nô lệ.

Ngo lạnh nhọt

HOA THỊNH ĐỐN 16-0.— Tha Bạch Ốc cho biết rằng TT Nixon coi trước tuyên bố của Mỹ có nội ý sẵn sàng chấp nhận việc Nga tham gia Hội nghị hòa bình Đông dương nhưng xem chừng Nga không muốn gì hướng ứng. Trước khi TT Nixon tung đề nghị Ngoại trưởng Rogers có dồng điện thoại tâm tất đặc cương cho ông Dobrynine Sứ thần Nga hiểu rõ. Sau đó ông Rogers có thuyết trình cho sự thân các nước Kampuchea, Lào, Đại Hàn, Tổng trưởng ngoại giao các nước Thái Lan, Nam dương, Gia nã Đại và Tổng thư ký LHQ

XEM TRANG 5

Mưa Máu

Của XUYÊN SƠN

TIẾP THEO E TRANG 1

Hai luật sư đã mở một cuộc họp báo tại Nêu Ước để thảo luận về kế hoạch 6 điểm của Nguyễn Thị Bình và kế hoạch 5 điểm của TT Nixon.

Cả hai đồng ý là Bà Bình và Xuân Thủy đều nhấn mạnh đến quan điểm là đề nghị của TT Nixon «không thể chấp nhận được» và hai luật sư nêu cho biết quan điểm này đã được các Trưởng phái đoàn Cộng Sản trình bày với tính cách riêng tư cho không phái chính đáng.

Mặt số giới chức của nội các Nixon tuyên bố rằng lời chỉ trích cũng khai đối với kế hoạch Nixon của phe cộng Sản chỉ có tính gây tuyên truyền thường lệ, chẳng tuái đó của bộ đối với đề nghị xây trong những cuộc thảo luận riêng tư có thể thuận lợi hơn.

Tướng Abrams sắp được thăng chức

Bộ Quốc phòng Mỹ đang nghĩ đến việc tăng một chức vụ cao cấp hơn cho Đại tướng C.Abrams đương tham Tư lịnh quân lực Mỹ ở VNCH. Lý do: mấy tháng gần đây tướng Abrams thường đưa ra lời nói mâu sau khi phái năm binh vượn để xác phá tới mặt và tình trạng sức khoẻ không thích ứng với việc chỉ huy chức trường nầy.

Theo tiên đoán của báo Newsweek tiết rất có thể Tướng Abrams sẽ thay thế Đề đốc John Mc Cain ở chức vụ tư lịnh Thái bình dương và cho vậy Abrams sẽ là người thay thế chức thay Ly quân gửi Đại vụ gần như đành riêng cho Hải quân từ xưa nay.

Nếu đúng như báo Newsweek tiên đoán, thì trong ngày không xa tướng Abrams sẽ từ giã chức vụ tư lịnh quân đội HK ở VN nhưng cho tới nay người ta chưa biết ai tướng lãnh sẽ của Hoa kỳ sẽ thay thế tướng Abrams tại VN.

Phân Ưu

Được tin tế:

THÂN MẪU

của bà Lê Thị Sen đã từ trần ngày 10-10-1970 vừa qua

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu nguyện cho người quá cố sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

TM Chủ tịch đoàn PTQGCT
GS NGUYỄN VĂN BÔNG
TM Ban Chấp hành T.Ư PTQGCT
GS NGUYỄN NGỌC HUY

Chia Buồn

Được hung tin:

Cụ CƯƠNG ĐỨC PHỐ

thân phụ ông Cương Trí Văn tự Mana, Phó giám đốc Hưng Việt Bảo Hiểm Công Ty, đã thất lộc ngày 13-10-1970 hưởng thọ 71 tuổi.

Tang lễ sẽ cử hành ngày 17-10-1970 tại 14 gò. Chúng tôi xin trân trọng chia buồn cùng ông bà Văn tự Mana, ông bà Bích và tang quyến. Xin thành kính cầu chúc anh hồn cụ sớm phiêu diêu miền cực lạc.

Vợ chồng Trần Thúc Linh, Vợ chồng Phạm Trọng Tá, Vợ chồng Phạm Văn Ca, Vợ chồng Quách văn Trung, vợ chồng Lê Văn, vợ chồng Ngô Văn Thông

ĐỤNG ĐỘ NÀY LỪA TƯ 16-10-1970
Giữa 3 ban vũ Sexy
Đại Hàn, Nguyễn Thống, Ánh Tuyết
TẠI NAM ĐÔ — BẢO THU CA VŨ NHẠC
Xin lưu ý quý khách:
Mặc dầu vật giá leo thang. Nhà Hàng NAM ĐÔ và NAM ĐÔ CA VŨ NHẠC vẫn duy trì giá cũ (cho đến khi nào tình thế không cho phép.
NAM ĐÔ TỬU GIA
199—205, Nguyễn thái Học Saigon
VÕ-VĂN-ỨNG Giám Đốc

Đoàn KIM CHUNG 5 TẠI RẠP OLYMPIC
Đoàn hát của lứa tuổi « đôi mươi »
Từ tối thứ bảy 17-10. Buổi ban ngày đầu tiên và tối chủ nhật 18-10-70 lần tiếp trình diễn cả kịch phản kiếm hiệp kỳ tình Trung Hoa «vàng ngọc» của Cao Sơn.
LONG HÌNH QUÁI KHÁCH
Phỏng tiểu thuyết LONG HÌNH QUÁI KHÁCH của Lý ngọc Hưng đã làm say sưa 31 triệu độc giả VietNam và đang đ... cả trăm nghìn khán giả tới coi đêm nào cũng nghẹt rạp. Toàn Bộ Nghệ sĩ tuổi «đô mươi» LI độ nhất Ngọc Mỹ Nữ Hiệp Trần Điểm Châu M.P. Hồ mộng Điệp (tức Long Hình Quái Khách) MINH VƯƠNG Hoạ Tôn Minh Triều Gia Tỉnh KIỀU TIÊN Đệ nhị Ngọc Mỹ Nữ Hiệp. BÍCH HẠNH Long Hình QuáiKhách giả 1. HOÀNG LÂC Long Hình Quái Khách, giả 2. THANH DIỄN Long Hình Quái Khách giả 5. và Đào thẾHÀ MỸ XUÂN vai Lương quý Phi rằng Toàn Bảo.
Đêm cuối: KIM CHUNG. 2 và KIM CHUNG. 6 hợp nhất trong vở mới tuyệt tác: NGÀI VÀNG VÀ TƯỚNG CƯỚP

XÍ NGHIỆP KỸ NGHỆ LỚN
CẦN MỜI MỘT SỐ CHUYÊN VIÊN CAO CẤP DƯỚI 46 TUỔI, NGÀNH KỸ-THUẬT CÓ KHẢ NĂNG CHỈ HUY, HOẶC NGÀNH TÀI CHÁNH HÀNH CHÁNH CÓ KINH NGHIỆM QUẢN TRỊ, ĐỂ ĐẢM NHẬN CÁC CHỨC VỤ GIÁM ĐỐC VÀ PHÓ GIÁM ĐỐC TẠI HỘI SỞ HOẶC CÁC NHÀ MÁY 1.000 NHÂN CÔNG.
XIN GỞI LÝ LỊCH VÀ ẢNH VỀ:
HỘP THƠ 784 — SAIGON

Năm năm mới có một lần

Của quí thường hiếm hoi, Bởi vậy, từ Nhật Bản HongKong Âu Độ mọi người tiếp sáp đi cam sao bội chợ OSAKA 70. Riêng tại Mỹ Loc cuốn phim này được chiếu liên tiếp trong 40 tuần lễ Đô là phim:

L'OR DE MACKENNA
(MỎ VÀNG TRONG TỬ ĐỊA)

* Câu chuyện mở rả bản chất tham lam của loài người. Khi lòng tham lam của con người trỗi dậy thì bất chấp cả hiểm nghèo ngay sau Bởi vậy, ông Trời đã định sẵn cho mỗi người một số mạng thì có chăm ba chẳng qua thời vận.

* Đạo diễn J. LEE THOMPSON đã làm câu chuyện trên thực trở thành một siêu phim WESTERN đại tự đặc hạt phim chiến tranh như «LES CANONS DE NAVARONE» lần nay ông lại thực hiện một đề tài khác nhưng không kém phần hào hùng.

* Cùng với tài tử lừng danh GREGORY PECK, tuy thiếu ANTHONY QUINN, DAVID NIVEN, STANLEY BAKER. Nhưng thêm nữa đã, đông lại chọn OMAR SHARIF, TELLY SAVALAS LEE J. COBB, EDWARRD G. ROBINSON và ELI WALLACH.

* L'OR DE MACKENNA: 1 phim hoạt động như bão táp, với những cảnh tượng hùng cảnh miền Viễn Tây Hoa Kỳ với những mầu sắc sặp sỡ linh động với âm nhạc tuyệt vời, lồng trong một câu chuyện vô cùng hấp hồng lôi cuốn phần giá trị của cuốn phim.

* L'OR DE MACKENNA: Một phim mà chỉ có Hoa Kỳ mới có thể thực hiện nổi, đáng là một phim hay hiếm có mà nhiều năm nay phim bỏ thiếu.

Ngoài những cái tố đanh tiếng nhất: GREGORY PECK, OMAR SHARIF, TELLY SAVALAS, LEE J. K COBB của hai khuôn mặt nữ giới tuyệt đẹp: JULIE NEWMAR, CAMILLE SPARV.

Phim được lọc của hãng COTUMBIA FILMS.
Màu ảnh SUPER PANAVASION màu TECHNICOLOR.
NÓI TIẾNG PHÁP — PHỤ ĐỀ VIỆT ANH HOA:
ĐỘC QUYỀN: EDEN
Tại rạp lớn có máy lạnh
Từ Thứ Năm 15 tháng 10 năm 1970
Vì cuốn phim dài đáng 2p chiếu nên được bắt xuất đề giờ ca sinh tiết tự.

ANH VĂN THÍNH THỊ
Giáo Sư ngoại quốc đảm trách
● SINH VIÊN SẮP DỰ HỌC
● ÔNG BÀ ĐI DU LỊCH
● CÔNG TY CHỨC MUỐN GIAO THIỆP VỚI NGOẠI KIỀU.
Hãy tham dự lớp ANH VĂN ĐẶC BIỆT
— điện giảng bằng phim ảnh
— nghe và luyện giọng theo máy thâu băng.
Tư Thục Sinh Ngữ THÍNH THỊ
VIỆT ÁNH
5 bis Trần Nhật Duật Tân Định Saigon.
Khai giảng: 16-10-70

in tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 ter, Phan đình Phùng—SAIGON
Chủ nhiệm: VÕ VĂN ỨNG
Quản lý: PHẠM VĂN BÊ